

TOLNAI HÍRLAP

Tolna város hivatalos honlapja: www.tolna.hu

Társadalmi havilap

XIV. évfolyam 8. szám

Tolna és Mözs polgárainak lapja

2004. augusztus 11.

Szent István, a király

A Nobel-díjas író, Kertész Imre fogalmazta meg a Sorstalanságban, hogy „ahol sors van, ott nincs szabadság”. Az biztos, hogy bulibajnok, szabad szágulódó, bizniszherceg, az éjszaka sztárja, és keresztény értékeket valló államférfi egyszerre senki sem lehet.

Aki tehát a közt szolgálja - orvosként, papként, királyként vagy akór családfejeként -, annak, ha rátermett, jól kell éreznie magát a szerepében. Sugározzon róla, hogy elégedett a sorsával, boldog, és képes meggyógyítani, boldogítani egy beteget, egy családot, egy nemzetet. Mert arra született.

- Végre egy markáns királyábrázolás! - mondta Dávid Ibolya (az akkori igazságügy-miniszter) a tolnai István-szobor avatásakor.

Hát igen. Sok helyen túlzottan „művészi” sikeredtek a nagy uralkodó portréi: fájdalmasra, gondterhelte, szenvedőre. Pedig

a nép a vezérről vesz példát. Egy király legyen optimista, karakán, reménytelő jövőt ígérő.

Érdekes, de jelenlegi ismereteink alapján megválaszolhatatlan kérdés, hogy „Miért nem haladunk?”. Nem itt és most, hanem úgy általában; nem anyagilag, hanem erkölcsileg, gondolkodás- és szemléletmódban. Miért nem haladunk? Jézus kétezer, István király ezer éve élt e Földön, példát mutattak, útravalót adtak, és az emberiség mégis szertelen. A bűnösöké a világ. Kétségtelenül.

Államunk áll. Ezer éve már. Ma is ott tartunk, hogy próbáljuk „meghonosítani” a keresztény elveket. Európa-szerte. Nem valami bigott, ájtatoskodó szentéletűség a cél, csupán az olyan igazságok elfogadása és megfogadása, mint a „Ne lopj!”,

a „Bosszú bosszút szül.”, vagy Szent István intelme a „Légy becsületes!”. De ez sem megy. Hisz az emberek zöme modellkövető.



És a követésre érdemesnek tetsző minták, példaképek, ideálok bizony fűtyülnek a társadalmi együttélés szabályaira. Törvényeket alkotnak - másoknak.

Jellemző, hogy már az új kenyérről sem a ropogós cipó, hanem a gazdasági haszon jut az ember eszébe. Legkevesebbet az keres rajta, aki az alapanyagot - hosszú, kemény munka: szántás, vetés, aratás után - szolgáltatja. Az se sokat profitál belőle, aki lisztte őrlő, vagy a kemencét eteti a péklappáttal. Viszont, aki hozzá se nyúl, rá se néz, csak a tőzsdén adja-veszi a portékát vagonszámra, az igencsak megtollasodik.

Érdekes, de jelenlegi ismereteink alapján megválaszolhatatlan kérdés, hogy a 21. század értelmes, tanult, tapasztalt, olvasott, történelmi és etikai ismeretekkel rendelkező embere, meddig óhajt még egy számára kedvezőtlen életterben, bulizva vegetálni? Meddig lesz még Koppány a sztár? De még István a király!

Wessely Gábor

RENDKÍVÜLI TESTÜLETI ÜLÉS

Meg nem változtatott döntések?

Nem változtatta meg döntését sem a mözsi iskolával, sem a szennyvízberuházással kapcsolatban a képviselő-testület július 26-i rendkívüli ülésén, amelyen e két tárgykörön kívül is fontos témák kerültek napirendre.

Fenntartotta az Általános Nevelési Központ (ÁNK) racionalizálásáról szóló június végi határozatát a képviselő-testület. Mint azt megírtuk, a döntés egyik leglényegesebb eleme volt, hogy a

mözsi iskola mindenkor 5. osztálya - idén szeptembertől, felmenő rendszerben - a Wosinsky iskolába költözik, azaz néhány éven belül Mözson megszűnik a felső tagozat. A mözsi iskola „vé-

delmében” időközben népi kezdeményezés indult, amely azt célozta, hogy a képviselő-testület tárgyalja újra az ÁNK-val, konkrétan a mözsi iskolával kapcsolatos korábbi döntését. A népi kezdeményezés sikeres volt, mivel több, mint nyolcszáz mözsi polgár támogatta azt aláírásával, így a képviselő-testületnek újra napirendre kellett tűznie a témát. (A tényekhez tartozik, hogy közben, július közepéig megtörtént a mözsi 5. osztályosok beíratása a Wosinsky iskolába.) A július 26-i rendkívüli ülésen a téma vitája során dr. Szilák Mihály kérdésére válaszolva Cservári József elmondta, hogy az aláírásgyűjtés a mözsi iskola megmaradása érdekében történt. Javasolta, hogy még egy évig próbálják meg változtatlanul működtetni ezt az iskolát.

Folytatás a 3. oldalon.

Kozma Évát megkoronázták

A 19 éves tolnai lányt láthattuk nemrég az m1 televízióban a 9. Miss World Hungary szépségkirálynő-választás érdi elődöntőjén, ahol 20 csinos hölgy versenyzett a továbbjutásért a kifutón.



Folytatás a 7. oldalon.



Doktor úr, hát maga is...?



Dr. Károly László 1929–2004

Dr. Károly László 1929. november 13-án született a tiszántúli Mindszentben, ahol édesapja dr. Károly József állatorvos volt. Őt követte a családja a Dunántúlra, amikor a családfőt Kaposvárra helyezték. Károly László iskoláit már itt végezte. Orvosi egyetemre Pécsre járt, első munkahelye a déli határ mentén, Csurgón volt. Innen 1959-ben került Mőzsre, ahol megszokás nélkül, 30 éven át, egészen 1989-es nyugdíjba vonulásáig volt a település körzeti orvosa.

Jelenlétét tisztelet és szeretet övezte. Egész jellemét az egyszerűség hatotta át. Nem épített palotát, nem volt autója, nem harcolt ki magának kényelmes székeket előjáróságokban, nem tartozott jelentős, hangjukat hallható társaságokhoz, nem politizált: dolgozott. Kis mopepje épp úgy látható volt a „rózsadombi” nincstelenség cigánygöd-reben, mint azok fényes portái előtt, akik egy új világgal érkezve abba a tévedésbe estek, hogy az egészség (és az orvos) is megvehető. Pedig amaz csak ajándékba kapható. Mint ahogy az a lelkiület is, ami ennek a kincsnek az őrzésére esküszik fel, s azt a sirig komolyan veszi. (A maga sírjáig is.)

Hogy az egészség tényleg ajándék? Ezzel talán ő szembesülhetett a legdrámaibban, amikor az orvostudomány szétárt karjával kellett végigélnie egyetlen leánykájára - Rita - kétségbeesett küzdelmét a sokfejú szörnyvel, amelyben sajnos nem ő, hanem a rák győzött. Ez lehetett az ő utolsó „szakvizsgája” immár a hit tantárgyában, hogy gyógyítani, tovább harcolni még ekkor, még így is érdemes.

Csendben ment el. Már jó ideje beteg volt, tudta mi vár rá, de az utolsó percig dolgozott. Pár évvel ezelőttig, nyugdíjba vonulása után is vállalt még ügyeletet városunkban, mára azonban már csak orvostörténeti kutatásainak élt. És halt immár...

Két alapmunkának számító könyve e sorok írójának is nélkülözhetetlen helytörténeti forrása.

Hogy mi maradt utána? A jó emlék. Egy mőzsi asszony mondta: „Ez épp olyan szegényen ment el, ahogy jött. Nem belőlünk, értünk élt.” Többet a legszebb márvány sem őrizhetne róla. ka

Ösztöndíjpályázat

A TOLNAI TUDÁSÉRT KÖZALAPÍTVÁNY KURATÓRIUMA

ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZATOT

ír ki felsőoktatási intézmények nappali tagozatos hallgatói részére.

A közalapítvány célja:

1. Tolna város felsőfokú tanintézményekben tanuló 18-25 év közötti diákjai számára a tanulmányok folytatásához, illetve a továbbtanuláshoz történő támogatás biztosítása.
2. Tolna város felsőfokú tanintézményekben tanuló 18-25 év közötti hátrányos helyzetű, szociálisan rászorult, vagy fogyatékos diákjai számára a tanulási, illetve továbbtanulási lehetőségek biztosítása.
3. A közalapítvány támogatni kívánja az olyan Tolna városában állandó bejelentett lakcímmel rendelkező 18. életévüket már betöltött, de 25. életévüket még be nem töltött tanulókat, akik felsőfokú tanintézményben nappali tanulmányokat folytatnak és a tanulmányi eredményük eléri, vagy meghaladja a támogatás igénylését megelőző félévben:
 - az 1. pont esetén a **4,2-es**
 - a 2. pont esetében a **3,5-es** tanulmányi átlagot.

A pályázati űrlapok átvehető a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán Brunn Györgyné oktatási referenstől, illetve itt kell majd benyújtani az egy példányban kitöltött, pályázó által aláírt űrlapot és a szükséges igazolásokat.

FIGYELEM! A beadás határideje: szeptember 30.

A pályázat eredményéről október 12. után az érdekelteket levélben értesítjük. A kuratórium döntését a Polgármesteri Hivatal hirdetőablakján kifüggesztjük.

A pályázó a kuratórium döntése ellen fellebbezéssel nem élhet.

A Tolnai Tudásért Közalapítvány kuratóriuma

FELHÍVÁS

Tolna Város Önkormányzata és a Német Kisebbségi Önkormányzat létrehozta a „Tolnai Tudásért” Közalapítványt.

A közalapítvány támogatni kívánja az olyan Tolna városában állandó bejelentett lakcímmel rendelkező 18. életévüket már elért, de 25. életévüket még be nem töltött tanulókat, akik felsőfokú tanintézményben nappali tanulmányokat folytatnak, tanulmányi eredményük megfelel a pályázatban kiírtaknak.

Akik támogatásukkal segíteni szeretnék a tolnai diákok továbbtanulását, a „Tolnai Tudásért” Közalapítvány 11746108-20022947 számlaszámára utalhatják az általuk felkínált összeget.

Köszönettel:

a Tolnai Tudásért Közalapítvány kuratóriuma

Megújult a DDGÁZ Rt. ügyfélszolgálati irodája

Ismét a megszokott helyen, de megújult külsővel, kényelmes környezetben fogadja ügyfeleit a Dél-dunántúli Gázszolgáltató Rt.

A DDGÁZ Rt. ismét a Szekszárd, Széchenyi u. 41. szám alatt lévő, de immár felújított irodájában, légkondicionált környezetben várja az ügyfeleket, melyben július végétől az E-ON Dél-dunántúli Áramszolgáltató Rt. Ügyfélszolgálati Irodája is működik. Az egy térben, de mégis elkülönülten működő ügyfélszolgálatok lehetővé teszik, hogy mindkét cég ügyfelei kényelmesebben, kellemes környezetben intézhessék közüzemi ügyeiket.

Az újonnan kialakított ügyfélszolgálati rendszer segíti az ügyek gyorsabb, gördülékenyebb intézését, és ezzel időt takarít meg az ügyfelek számára. Az ügyfélszolgálat mellett a tervek szerint rövidesen az ügyfelek rendelkezésére áll az ügynevezett E-Pont, ahol az irodába betérők kihelyezett számítógépen keresztül közvetlenül érhetik el a DDGÁZ Rt. honlapját, és intézhetik ügyeiket akár elektronikusan is.

Az ügyfélszolgálatban a két szolgáltató egymástól könnyen megkülönböztethető. A kiszolgálást mind egyik cégnél az adott társasághoz tartozó munkatársak végzik.

GMV

Tolna, Festetich út 63.
alatti telephelyén

**továbbra is
magas áron átvesz
lemez-, vas- és
fémhulladékot.**

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig
8–15.30 óráig

Telefon/fax: 441-632

„KEDVENC”

állatorvosi rendelő

Dr. Dankó István

Tolna, Árpád u. 24.

Rendelési idő:
hétfő-szerda-péntek:
14-18 óráig
kedd-csütörtök:
8-11 óráig

**Állandóan hívható
telefon:**

06-20/9141-885

TOLNAI HÍRLAP
Társadalmi havilap

Főszerkesztő:
HAZAFI JÓZSEF

Felelős kiadó:
DR. SZILÁK MIHÁLY
polgármester

Tolna, Hősök tere 1.
Telefon: 74/440-122

ISSN 1215-914x

Laptördelés: SR TYPUS, Szekszárd

Készíti a Szekszárdi Nyomda Kft.
5000 példányban.

Felelős vezető: Vadász József igazgató

KONYHA-

BÚTOR

stb.

készítése **MÉRETRE!**



Tolna,

Babits u. 78.

70/942-69-29

RENDKÍVÜLI TESTÜLETI ÜLÉS

Meg nem változtatott döntések?

(Folytatás az 1. oldalról.)

Krekó György azt hangoztatta, hogy a júniusban hozott testületi döntést a Városi Érdekegyeztető Tanács is támogatta, a határozat pedig nem csak a műzsi iskolát érintette. Véleménye szerint a lehető legjobb döntés született, de még ennél több megtakarítást is lehetne érn.

Hangsúlyozta, hogy senki nem akarja megszüntetni a műzsi iskolát.

Rikker Józsefné arra mutatott rá, hogy bár az egész ÁNK-t érinti a döntés, de leghátrányosabban a műzsi iskolát. Szerinte a műzsi iskolát kellene feltölteni gyerekekkel, különösen arra tekintettel, hogy a Széchenyi iskolában sokkal rosszabb körülmények között folyik az oktatás. Rikker Józsefné úgy ítélte meg, hogy a műzsi iskola léte mindenképpen veszélyben van.

Takács János arra figyelmeztetett: létezik olyan elképzelés, hogyha a képviselő-testület nem változtatja meg a döntését, akkor Mőzs településrész elszakad Tolnáától. Hozzátette, hogy szerinte ez a műzsi iskolának lenne a legrosszabb. A képviselő azt javasolta, hogy vonják vissza az utolsó ha-

tározatot. Szerinte a megtakarítás az ÁNK szintjén fog majd megmutatkozni, és Mőzsön akkor sem lesz drágább a tanítás, ha otthagyják az 5. osztályt.

Dr. Szilák Mihály leszögezte, hogy az ÁNK racionalizálásáról szóló határozat hat pontja csak együtt valósítható meg. Mint mondta, a város nem tud három tagintézményben párhuzamosan tanítani, 2006-ig el kell érn, hogy a felső tagozatok egy helyen működjenek. Megítélése szerint nem szabad visszalépni. Szerinte a létszámcsökkentéssel már most lehet megtakarítást elérni. Közölte, hogy tudomása szerint az 5. osztályosok átíratásakor nem volt negatív véleménye a műzsi szülőknél, nem jelezték, hogy gondjuk lenne ezzel.

Krekó György úgy fogalmazott, hogy amit elkezdtek, azt fejezzék is be.

Szerinte nem igaz az a korábban elhangzott állítás, hogy mindig Mőzstől vesznek el mindent, hiszen például a szilárd útburkolat aránya is kisebb Tolnában, mint Mőzsön.

Bali János jogosnak tartotta a műzsi iskolák aggályát. Szerinte a dologi kiadásokat kellene megvizsgálni, hogy hol folynak ki a pén-

zek. Ne a gyerekeken spóroljunk! - mondta.

Sterczné Asztalos Zsuzsanna emlékeztetett arra, hogy a júniusi döntést a műzsi iskolák is elfogadták. Szerinte tudomásul kell venni, hogy kevés a pénz, és nincs gyerek. Véleménye szerint a műzsi iskolák azért ágnak, mert nem érzik hosszú távon megvalósíthatónak a képviselő-testület döntését. Úgy vélte, hogy a műzsi iskolának oda kellene adni a gyerekek után járó fejkvótát, illetve azt az állami támogatást, amelyet a többi tagintézmény is kap.

Hága Lászlóné, az ÁNK igazgatója azt mondta, hogy Sterczné Asztalos Zsuzsanna javaslata akkor lenne megvalósítható, ha mindegyik tagintézmény önállóan gazdálkodó iskola lenne. Szerinte ezen javaslat megvalósításával a műzsi iskola nagyon rosszul járna, mert ott alacsony a gyereklétszám, amiről viszont nem a műzsi iskola tehet.

Hága Lászlóné több képviselő érdeklődésére válaszolva elmondta, hogy az 5. osztály Wosinsky iskolába történő átvitelével 6 fő pedagógus + 1 fő takarító bérét lehet megspórolni. Ha Mőzsön maradna az 5. osztály, akkor 2 fő pedagógus bérével kevesebb lenne a megtakarítás.

Szaval az Iskola

*A falunkban van egy kis utca,
Él is neveztek, Ó lett az Iskola utca.
Itt áll a mi kedves iskolánk,
S nélküle Iskola utca se lenne már.*

*Minden embernek jelent valamit ez a hely,
Tudást, szeretetet, sírást, első szerelmet.
Kitüntetés, oklevelet, elismerést,
Nyári pótvizsgát, sok csinytevét.*

*Csukjuk be a szemünket,
Emlékezzünk a diákevekre!
Tanár néni tanítja a betűket,
Ujjunkon számoljuk, mennyi egy meg egy.*

*Senki nem feledi el az iskolát,
Mindig tudni fogja, hol áll.
Időnként visszatér, s megáll előtte,
Megvárja a becsengetést, s fejet hajt előtte.*

*Meséljél most Te kedves iskola,
Gyermekeid Te sem adod oda!
Eddig is védted, óvtad Őket,
Ezentúl is ez kell tenéked.*

*Dalold el a ballagási éneket,
Hányszor énekelték neked ezt?
Ki hatévosen betér hozzád,
Itt tanulja meg a vándiák dalát.*

*Ne légy most csendben, mert
Ezáltal a terméidben is csend lesz.
Tárd ki ajtód, ablakod,
Ontsad a jó iskola illatot!*

*Talán elszáll mindenfelé,
Mindenki szívét megérintené.
Tiszta érzelmek lehetnek erősek,
Pénznel, gazdagságnál boldogabbá tehetnek.*

*Hallgassuk csak!
Valaki verset szaval.
Oh, igen ez Ő, mégis megszólal,
Figyelemre méltó, tamitó hangja van.*

*Nem bánt senkit, nem kér hatalmat,
Szeretetet ad, s bizalmat.
Nem lehet győztes az, ki ha nyert is,
Lelkét veszítette el, és ez még fáj is.*

*Falunkban meg van még az utca,
Iskolánk ajtaja még nyitva.
Sok kis diák még beléphet rajta,
S felcsendülhet a ballagási nóta.*

Fink Józsefné

Hozzátette, hogy az eddig meg tett intézkedéseket már nem tudja semmissé tenni. Felhívta a figyelmet arra is, hogy a létszámleépítés nemcsak a műzsi iskolát érinti.

Bali János hozzászólására válaszolva elmondta, hogy nincsenek elfolyó pénzek. Megemlítette, hogy volt több pénzügyi ellenőrzés is az elmúlt években, amelyek során mindent rendben találtak.

Cservári József megismételte korábbi javaslatát, hogy a júniusi határozatnak csak egy pontját változtassák meg, úgy, hogy Mőzsön maradjon az 5. osztály.

(Folytatás a 4. oldalon.)



TESTÜLETI ÜLÉS

(Folytatás a 3. oldalról.)

Doszpod Lászlóné úgy ítélte meg, hogy itt már érzelmeiről van szó. Szerinte ha lett volna egy olyan javaslat is, hogy a műzsi iskolát töltsék fel gyerekekkel, talán nem kezdik el gyűjteni az aláírásokat. A műzsi iskolának is van múltja, nemcsak a Széchenyi iskolának - mondta.

Bali János azt kérdezte, hogy mennyi a roma és a sérült gyerekek után járó állami támogatás.

A polgármester elmondta, hogy a műzsi iskola nem kisebbségi iskola, így nem jár a roma gyerekek után több fejkvóta. Szerinte egyetlen iskola működtetése lenne az ideális. Közölte, hogy idővel a Széchenyi iskolából is el fog kerülni a felső tagozat. Mint mondta, nem a gyerekeken spórolnak, csak az intézményhálózat működését próbálják racionalizálni.

Takács István azt mondta, hogy a júniusi döntés már nem fordítható vissza az elhangzottak szerint. Javasolta, hogy a testület előtt levő népi kezdeményezésről döntsenek.

A polgármester közölte, hogy a helyi önkormányzatokról szóló törvény szerint a népi kezdeményezést tárgyalnia kell a testületnek, amely ezzel eleget tesz a kötelezettségének. Szerinte az ÁNK-ról hozott korábbi döntést visszavonni már nem célszerű.

A szavazás során 13 igen szavazattal, 2 nem szavazat ellenében, 3 tartózkodás mellett eldőlt, hogy az ÁNK racionalizálásáról szóló júniusi határozatot a képviselő-testület fenntartja.



Ismét napirendre került az idősek - az idősek napközi otthonába történő - szállítása.

Mint ismeretes, az önkormányzat kb. három évig ingyenesen biztosította ezt a szolgáltatást, a városi busz takarékosági okból történő eladása után azonban a szállítás - immár vállalkozói alapon - ugyan folytatódott, de az ingyenesség értelemszerűen megszűnt. Az új helyzetben az időseknek naponta kétszáz, havonta négyezer forintot kellett fizetniük a fuvarozásért, amit többben nem tudnak vállalni alacsony nyugdíjuktól.

Júniusi ülésén már tárgyalt arról a képviselő-testület, hogy esetleg hozzájárul a idősek szállításának költségeihez. Akkor azonban a szükséges támogatás pontos összegének nem ismerete miatt a témát levették a napirendről.

A júliusi rendkívüli ülésen Pirgi József elmondta, hogy a pénzügyi bizottság azért nem támogatja az idősek szállításához történő hozzájárulást, mert az átmeneti segélyből történne az átcsoportosítás, és ezzel rászorulóknak esnének el a támogatástól.

Széles Mártonné úgy fogalmazott: nagyon sajnáljuk azt a tizenöt embert, akiknek a megemelt összegű szállítási költséget kell kifizetniük, de több száz ember van Tolnában, aki rászoruló.

Schaffler Ádám erre azt mondta: sajnálja, hogy így foglal állást a Nyugdíjas Érdekszövetség elnöke. Szerinte ha valaki segítségre szorul, azon segíteni kell. Közölte, hogy az egészségügyi és szociális bizottság ülésén elhangzott: alapítványt kellene létrehozni a probléma megoldására. A képviselő jelezte, hogy tiszteletdíját felajánlta erre a célra, emellett elmondta, hogy Styaszny László is felajánlta, hogy gyűjt vállalkozóktól pénzt. Schaffler Ádám közölte, hogy a szociális bizottság javasolta annak megvizsgálását is, hogy ki a rászorult a támogatásra.

Krekó György szerint minden hozzászólónak van némi igaza. Hozzátette: szerinte az idei évre biztosítani kell a támogatást, ezért azt meg fogja szavazni.

Pirgi József úgy fogalmazott: ha spórolni kell, akkor mindenütt spóroljanak, ne csak az iskolán, hanem az idősek szállításán is.

Széles Mártonné szerint sokan kapnak szociális segélyt azok közül is, akik nem rászorulók.

A polgármester erre reagálva azt mondta, hogy sok ellenőrzést folytatnak, de a jövedelemigazolásokot a jogszabály szerint el kell fogadniuk.

Schaffler Ádám közölte: a szociális bizottság sosem tesz úgy javaslatot segély kifizetésére, hogy nem ellenőrzi a jövedelmi, vagyoni viszonyokat.

Mint mondta, sajnos a jogszabályok ilyenek.

A testület végül 13 igen és 4 tartózkodás mellett döntött arról, hogy az idősek szállítását ebben az évben 172 800 Ft-tal támogatja, az átmeneti segélyből átcsoportosított összeg terhére. A vállalkozó a szállítás díját 100 Ft/lő/nappal számolja el.



Vita nélkül döntés született a folyószámla-hitelkeret megemeléséről. A város az OTP Bank Rt.-vel idén április 21-én kötött 80 millió Ft folyószámlahitel felvételére vonatkozó szerződést módosította, a folyószámlahitel összege 100 millió Ft-ra növekszik.

Zárt ülésen hozott határozatával fenntartotta korábbi, a szennyvízberuházás kivitelezőjéről hozott döntését a testület.

Mint arról már beszámoltunk, a képviselő-testület a beruházás IV. és V. ütemének kivitelezőjének egyaránt a budapesti Penta Kft. és a tolnai Hegedűs és Schmidt Kft. alkotta konzorciumot választotta. A döntést azonban a tolnai Bau-Team Kft., a sióagárdi Geotechnika Kft. és a kaposvári Investment Kft. megtámadta a közbeszerzési döntőbizottságnál, a döntőbizottság pedig mindkét ütem esetében - bár egymásnak ellentmondó ítéletekkel, de - érvénytelenítette a képviselő-testület döntését. Ezért volt szükséges újra határozatot hozni a kérdésben a testületnek.

A korábbi döntést fenntartó határozatot 16 képviselő támogatta, 1 képviselő tartózkodott, 1 pedig nem vett részt a szavazásban. A testület arról is döntött, hogy a közbeszerzési döntőbizottság korábbi döntését a Fővárosi Bíróságon megtámadja, a város jogi képviseletére egy budapesti ügyvédet kértek fel. A testület emellett felkérte a beruházás bonyolítóját, a Hét-Ber Kft.-t, hogy az elutasított ajánlattevő cégek ajánlataira vonatkozó érvénytelenségi okokat részletesen dolgozza ki.

A képviselő-testület újabb döntését a fentebb említett cégek ismétlenül megtámadták a közbeszerzési döntőbizottságnál, a beruházás megkezdése tovább csúszik.



Eltérő vélemények a közbeszerzési eljárásról

Súlyos kritikát fogalmazott meg Takács István a szennyvízberuházás közbeszerzési eljárásával kapcsolatban a megyei napilapban. Dr. Szilák Mihály polgármester visszautasította a képviselő megállapításait, tolnai mélyépítő cégek vezetői pedig azt állították, hogy vannak, akiknek érdekük fűződik a szennyvízberuházás meghíusulásához.

Takács István volt az egyetlen képviselő, aki annak idején sem a beruházás bonyolító cégének kiválasztását, sem a két előminősítési döntést, sem pedig a két kivitelező-kiválasztó döntést nem szavazta meg, tartózkodott.

Szerinte már a bonyolító cég kiválasztása is ellentmondásosan történt. Úgy véli, nem kellő referenciával rendelkező, és drága ajánlatot adó céget bízott meg az önkormányzat. A kivitelező kiválasztásakor Takács István szerint a képviselő-testület - tájékozatlanság és félreinformáltság miatt - több százmillió forinttal magasabb ajánlattevőt preferált. Mint mondta, a testület azt szerette volna elérni, hogy minél gyorsabban elkészüljön a beruházás, ezért kontroll nélkül elfogadta a bonyolító cég javaslatát, amely törvénytelen és a város számára anyagilag hátrányos volt.

Takács István rámutatott, hogy miközben a városban egyik oldalon emelkednek a közszolgáltatások díjai, nőnek az adóterhek, a képviselő-testület fájdalmas takarékosági intézkedéseket kénytelen meghozni, a másik oldalon

több százmillió forinttal magasabb kivitelezési ajánlatot fogadnak el. A városatya ezt a tolnai lakosság becsapásának érzi.

A képviselő kritikáira dr. Szilák Mihály polgármester reagált. A városvezető mindenekelőtt azt tartotta fontosnak megjegyezni, hogy a városban nagyon sokan dolgoznak azért, hogy a szennyvíz-beruházás minél hamarabb megvalósuljon, végre minden tolnai polgár ráköthessen a csatornára. Ugyanakkor meglátása szerint sokan vannak, akik azért dolgoznak, hogy a beruházásból ne legyen semmi.

A polgármester határozottan visszautasította, hogy a képviselő-testületet félreinformálták volna. Leszögezte: a képviselők minden, a közbeszerzési eljárással kapcsolatos információt tőle magától kaptak meg. Aláhúzta, hogy a takarékosági intézkedések nincsenek összefüggésben a szennyvíz-beruházással. A tolnaiak becsapásáról beszélni szerint nem felel meg a valóságnak, az erről szóló vélekedést szintén visszautasítja.

Dr. Szilák Mihály emlékeztetett arra: nem egyedi eset, hogy drágább ajánlatot adó társaságot választanak ki egy beruházás kivitelezésére, mint mondta, néhány évvel ezelőtt a megyében éppen a tolnai képviselő-testület döntését most megtámadó egyik cég nyert el drágább ajánlattal szennyvíz-beruházási megbízást. A polgármester egyébként úgy véli: a beruházás kivitelezésére pályázó cégek

között folyó vitának lett áldozata a tolnai képviselő-testület.

A témával kapcsolatban Ezer János és Tarjáni Gyula tolnai vállalkozók is reagálási lehetőséget kértek. A cégvezetők nem titkolták, hogy vállalkozásaik a tolnai szennyvíz-beruházásban reményeik szerint részfeladatokat láthatnak majd el. A két vállalkozó szerint vannak olyan erők, amelyeknek érdekük fűződik ahhoz, hogy meghíusuljon a beruházás, amelynek megkezdése immár hónapok óta csúszik. Ők egyetértettek a kivitelező kiválasztásáról hozott képviselő-testületi döntésekkel, aminek helyesét szívesen el is jelzi, hogy azokat egy képviselő, Takács István kivételével mindenki támogatta. Arra a megjegyzésre, hogy a közbeszerzési döntőbizottság mégiscsak mindkét döntést érvénytelenítette, a vállalkozók arra emlékeztettek, hogy bár a képviselő-testület döntési mechanizmusa mindkét esetben azonos volt, a döntőbizottság a két ütem esetében egymásnak ellentmondó határozatokat hozott.

Ezer János és Tarjáni Gyula úgy vélte, Takács Istvánnak nincs erkölcsi alapja arra, hogy kritizálja a testület döntését, ugyanis a tolnai szennyvízberuházás II. és III. üteme kivitelezőjének kiválasztásakor, 1993-94-ben szintén a drágább ajánlatot tevő cég nyerte el a munkát, az akkori testület döntése nyomán, amelyben Takács István akkor a többségi oldalon állt. Szerintük a képviselő ebben az ügyben nem a város érdekeit, hanem „mögöttes” érdekeket képvisel.

A vállalkozók által elmondottakra Takács István úgy reagált, hogy nincs miért felülbírálnia eddigi döntéseit 1990 óta, de különösen a mostaniakat, sem erköl-

csi, sem más szempontok alapján, mindig is igyekezett a város, ezen belül a tolnai vállalkozók érdekeit is képviselni. Mint mondta, most is azt szeretné, ha minél több tolnai vállalkozó jutna munkához.

A városatya jogosnak tartotta a kérdést, hogy miért húzódik el ilyen sokáig a jelenlegi tolnai szennyvízberuházás: olyan döntések miatt-e, amelyekben szerinte nyilvánvalóak a jogsértések, amelyekben a kiíró (önkormányzat) nem tartja be a saját maga által meghatározott bírálati szempontokat, vagy az miatt, aki ezekre a jogsértésekre minden egyes döntés előtt, jogi és ügyrendi bizottsági tagként, felhívja a képviselők figyelmét?

- Őszintén sajnálom, hogy nekem lett igazam, de ezért nem tartom magam hibásnak - mondta a képviselő, hozzátéve, hogy azokat sem hibáztatja, akik jogorvoslati lehetőségeikkel élve valamit sérelmesnek találnak, és ezeknek a sérelmeknek a döntéshozók helyt adnak. - Ha valaki ezt a folyamatot - egy jogállamban - visszatételezőnek találja, az sajátos, európai jogértelmezésre vall - vélekedett a képviselő.

Takács István szerint Ezer Jánosnak és Tarjáni Gyulának tudniuk kellene, hogy tíz egynéhány éve teljesen más szabályozók vonatkoztak a közberuházások odaítélésére, pl. nem volt hatályban közbeszerzési törvény.

Ha pályáztak volna a mostani tolnai szennyvízberuházásra - mondta -, akkor tudnák azt is, hogy a mostani beruházással kapcsolatos bírálati szempontok között az ár volt a legmeghatározóbb tényező, ami szinte egyébként párját ritkítja az országban folyó hasonló közberuházások körében.

Lesz textiles találkozó!

Amint előző lapszámunkban hírt adtunk a készülődésről, úgy most már a részleteket is közreadhatjuk a nyár végére tervezett textiles nagy találkozóról. Vagyis örömmel írhatjuk, hogy megszerveződött!

Ahogy akkor írtuk is, egy alulról indult „népi kezdeményezés” óhajja nőtte mindebben valósággá magát, egy jogutód nélkül megszűnt, szétszóródott és elfeledésre ítélt kollektíva vágyaként. Azt akkor is leírtuk és ezt most is hangsúlyozzuk, ez nem csak nyugdíjas találkozó lesz! Az is. Természetesen őket is várják, de a szervezők örömmel látnak mindenkit, akik éveket, évtizedeket ledolgozva itt olyan gyári múltra tettek szert, amire sok év távlatából is szívesen em-

lékeznek és amely emlékeket örömmel idézven fel másokkal is megosztanának. Tehát azokra is számítanak, akik később a GÉM-ből, a PAV-tól, a Selyemyárból, stb. mentek nyugdíjba, de fiatalságukat, vagy életük jelentős részét itt töltötték.

Az összejövetel időpontja 2004. szeptember 11. szombat, helyszíne pedig a Városi Művelődési Ház lesz. A találkozóra a szervezhetőség érdekében jelentkezni kell! Jelentkezni a Művelődési Ház irodájában és a szervezőknél lehet. A jelentkezés történhet személyesen, vagy telefonon is, amely a Művelődési Ház és a szervezők telefonjára egyaránt vonatkozik. A Művelődési Ház telefonja: 440-170, a szerve-

zők személye és telefonjai: Ezer Ferenc Tolna, Tompa u. 1., 440-742, Vidané Tanos Katalin Tolna, Csokonai u. 441-559 és Tófalusi Mihályné Ádám Erzsébet, 06-30/252-1497

Jelentkezni legkésőbb szeptember 3-ig lehet. A találkozót nem zenés vagy műsoros est lesz, az élet lesz a főszereplő. A mögöttünk hagyott. Koncz Ádám bevezetője és Grélinger Mihály beszámolója után a magukkal hozott borocskák, üdítő, sütemény vagy pogácsa mellett az emlékek „lépnek fel” a fehér asztalnál, ki-ki barátjára vagy barátnőjére rátalálva. Amennyiben - és ez időben ki fog derülni - a Művelődési Ház nagyterme kicsinek bizonyul, lehetőség nyílik más városi helyszíni igénybe vételére. Külön meghívót senkinek sem küldenek, de minden érintettet szeretettel várunk.

KA

**SERTÉS-, MARHA-, BIRKA-,
BAROMFIHÚSOK, BŐRÖS FÉLSERTÉS**

GRILLPARTIKRA

FÜSZEREZETT HÚSOK ELŐKÉSZÍTÉSÉT,

**családi, baráti összejövetelek
megrendelését**

KONYHAKÉSZEN VÁLLALOM

FÜSTÖLTÁRU, HÁZISÍR

MÖZSI HÚSBOLT

(iskola mellett)

Cégtulajdonos:
CZEMMEL JÁNOS
Szent István u. 32.
Tel.: 30/94-72-087

NYITVA TARTÁS:

Keddől péntekig 7-11 és 14-17 óráig
Szombaton: 7-11 óráig

Die mescher Tanzgruppe in Stutensee

Wir waren schon seit der Einladung der Verwaltung von Stutensee, sehr aufgeregt über die Reise. Am 28. Juli war es endlich soweit. Am Nachmittag um 18 Uhr sind wir losgefahren. Während der 23 stündigen Fahrt konnten die 23 Tänzer und Tänzerinnen mit den Mitgliedern der Selbstverwaltung Tolnau, mit dem Bürgermeister und mit seiner Frau, die mit uns im Bus mitgefahren sind, Bekanntschaft machen. Am Nächsten Vormittag haben wir auf der Fahrt nach Stutensee einen kleinen Ausweg nach Ulm gemacht und dort das Donaueschinger Zentralmuseum besichtigt. Im Museum gab es auch viele schöne Bilder aus Mesch und es war ein sehr gutes Gefühl so weit von Ungarn, Bilder aus unserem kleinen Dorf zu sehen.

Am Nachmittag gegen 17 Uhr sind wir dann endlich in Stutensee, Blankenloch angekommen. Hier wurden die Mitglieder der ganzen Gruppe, Der Bürgermeister der Stadt Tolnau und auch die Mitglieder der Verwaltung Tolnau vom Bürgermeister und von der Stutensee-er Verwaltung empfangen. Nach der Begrüßung sind wir zum Grillabend zu der Freiwilligen Feuerwehr in Blankenloch gefahren, wo wir auch während unseres Aufenthalts in Stutensee jeden Tag sehr gutes Essen bekommen haben.

Der nächste Tag war der Tag, auf den wir seit der Abfuhr von zu Hause gewartet haben. Wir konnten einen ganzen Tag in Rust in einem Vergnügungspark, im Europapark verbringen. Der Tag war sehr abwechslungsreich und wir bekamen den nötigen Adrenalinstoß von den schnellen Achterbahnen und gruseligen Geisterschlössern. Am Ende des Tages waren wir genügend erschöpft und hatten auch keine Probleme mit dem Einschlafen.

Am nächsten Vormittag waren wir in Karlsruhe und dort haben wir die Stadt ein bißchen besichtigt. Am Nachmittag um 17 Uhr war die offizielle Eröffnung des Straßenfestes in Spöck und dort sind wir auch aufgetreten. Sowie unsere Tänze als auch unsere Volkstracht hat dem zahlreichen Publikum sehr gefallen, sie haben uns sehr applaudiert und dadurch bekamen wir noch grössere Lust zu tanzen. Es kamen sogar einige Menschen aus den Nachbarorten, die aus Ungarn vertrieben worden sind, um uns und unsere Tänze zu sehen. Das hat uns sehr berührt.

Nach so einem erlebnisvollen Tag und einem guten Abendessen kamen wir erschöpft bei der Polizeiakademie an, wo wir während unseres Aufenthalts sehr gut untergebracht waren.

Am Sonntag Vormittag haben wir einen Spaziergang am Rhein gemacht. Das war sehr schön und durch dieses Programm konnten wir uns auf unseren Auftritt am Nachmittag vorbereiten. Im ersten Teil unseren Programms haben wir in traditioneller mescher Volkstracht getanzt und im zweiten Teil tanzten wir unsere österreichischen Tänze in Lederhosen und Drindlkleidern. Die Überraschung des Abends war, dass wir ein Can Can vorgetragen haben. Wie wir es beurteilen konnten, hat es dem Publikum sehr gefallen. Sie haben nämlich immer wieder „Zugabe“ geschrien. Am Abend waren wir bis 23 Uhr auf dem Straßenfest, aber dann mussten wir schon zur Polizeiakademie fahren, weil wir am nächsten Morgen schon um 8 Uhr nach Ungarn abfuhrten.

Am nächsten Morgen haben wir wieder bei der Freiwilligen Feuerwehr gefrühstückt und danach sind wir zum Rathaus gefahren und dort haben uns der Bürgermeister und die Mitglieder der Verwaltung Stutensee verabschiedet. Auf der Heimfahrt haben wir in Bagnang ein Museum besichtigt, wo auch Bilder und Trachten aus Mesch ausgestellt waren. Es hat uns sehr gut sehr in Stutensee gefallen und wir möchten uns bei der Kulturkommission des Parlaments und bei der Tolnauer Deutschen Minderheitenselbstverwaltung für die Unterstützung bedanken.

Eine Tänzerin aus der Tanzgruppe Mesch

Küldöttség járt Stutenseeben

Stutensee testvérváros önkormányzatának meghívására 2004. július 28-tól augusztus 2-ig dr. Szilák Mihály polgármester vezetésével a tolnai önkormányzat néhány képviselője és a mözsi német nemzetiségi táncsoport Stutenseebe utazott.

Az esti órákban indultunk a mözsi művelődési háztól és útközben Ulmban megtekintettük a Dunai Svábok Központi Múzeumát, majd a Duna-parton lévő emlékművet, mely a Magyarországra települni szándékozó svábok kiindulási helye volt. Utunkat folytatva 29-én délután 17 órakor érkezünk a Stutenseebe ahol Klaus Demal főpolgármester fogadta a delegációt.

Július 30-án a képviselő-testület tagjai ismerkedtek a város környékével, majd Speyerbe látogattak, ahol megtekintették a püspöki palotát, a dómot, majd sétát tettek a Rajna partján.

Ezen a napon a késő délutáni órákban került sor Molnár M. György festőművész kiállításának megnyitására a Polgármesteri Hivatalban. Klaus Demal főpolgármester úr a művész életét és munkásságát ismertető megnyitójában is említést tett arról, hogy ez a 4. alkalom, hogy tolnai művész kiállítást tart a német testvérvárosban. Kösztöntő mondott dr. Szilák Mihály Tolna város polgármestere. A kiállítás megnyitásával egy időben nyújtotta át hivatalosan a főpolgármester részére Tolna Város Önkormányzata által adományozott emléklapok, mely a nemzetközi kapcsolatok elmélyítéséért kifejtett eredményes munkát ismerte el. Ezt követően Tolna Város Önkormányzata átadta Stutensee városnak Molnár M. György festőművész alkotását, a Rökus kápolna című festményt.

A mözsi táncsoport tagjai Rustba utaztak az Európa-parkba. Az egész napos kirándulás a vidámparkban jókedvűen, élményekkel telve fejeződött be. Szombaton közös kirándulást tettünk Karlsruhéba, városnézéssel egybekötött bevásárlással telt a délelőtt. Ebéd után Spöckbe utaztunk az utcák ünnepére (Straßenfest). Klaus Demal főpolgármester nyitotta meg a fesztivált, ahol egy kulturális műsor kertében a mözsi táncsoport is fellépett, mözsi német nemzetiségi viseletben. A fellépés óriási sikert aratott, talán a fesztivál kulturális eseményeinek egyik gyöngyszeme volt.

Augusztus 1-jén a Rajnához kirándultunk, ahol a folyóparton rövid sétát tettünk. Ebéd után Fridrichstalba látogattunk, ahol elfogyasztottuk a délutáni kávé süteménnyel. Ezt követően ismét részt vettünk a spöcki rendezvényen. A mözsi táncsoport ismét fellépett, először a mözsi nemzetiségi ruhában, majd osztrák nemzetiségi táncokat adott elő a táncokhoz illő népviseletben. A táncsoport hölgy tagjai 21 órakor egy kis meglepetéssel szolgáltak, a népi hagyományú táncokkal ellentétben kán-kánt táncoltak a nézők nagy örömeire, melyet a közönség óriási tapsal, ovációval fogadott.

Augusztus 2-án a tolnai küldöttségtől a Polgármesteri Hivatalban elkösztönt Klaus Demal főpolgármester. Dr. Szilák Mihály Tolna város polgármestere a küldöttség nevében megköszönte a vendéglátást és 2005. évre meghívta Stutensee önkormányzatának delegációját. A stutenseei program ezzel befejeződött, a küldöttség sok hasznos és szép ismerettel gazdagodva indult haza.

Útközben egy kis kitérőt tettünk Backnangba, ahol a magyarországról kitelepitett svábok használati tárgyaival, eszközeivel és ruházatával berendezett múzeumot tekintettük meg. Meglepetésünkre az egyik vitrinben mözsi népviseletet, valamint a falon több Mözson készült felvételt pillantottunk meg.

Kitűnő hangulatban, élményekkel gazdagodva érkezünk haza. Gondolatban már a 2005. évi stutenseei önkormányzati küldöttség látogatását készítettük elő.



Kozma Évát megkoronázták

(Folytatás az 1. oldalról.)

Sok csinos lány álmodozik arról, hogy egyszer az újságok címlapjára kerül a fényképe. Nos, mi tolnaiak büszkék lehetünk, mert mint a ritka virág, úgy terem itt a szépség. Strick Szilvia után újabb szép lány tűnt fel. Láthattuk címlapfotóját a Füleben, Kiskegyedben, még a kezdet-kezdetén, majd országos hírű nagy lapokban és divatmagazinokban: Nők Lapja, Cosmopolitan, Elle, Shape, Joy, tv-klipben, a VIVA Tv-ben és még sorolhatnám. Az interneten pedig tucatnyi fotója van fenn.

- Ki ösztönözté a versenyekre, úgy is kérdezhetném, ki terelgetett ebbe az irányba?

- Mindig az anyukám ösztönözté. A legelső, öt évvel ezelőtt volt, tehát nagyon fiatalon vettem részt Budapesten az országos modellversenyen. Ezt a lehetőséget is az anyukám vette észre a Blikkben, és ő mondta, hogy próbáljam meg. Úgy gondoltuk, veszteni valóm nincs, talán az elődöntőbe, középöntőbe bekerülök. Amikor azonban bekerültem a döntőbe és megnyertem a versenyt, nagyon szép korona került a fejemre, akkor én is meglepődtem. Nyertem akkor egy görögországi utat is, de a legtöbbet az ajánlatok jelentették, amit a különböző modellügynökségektől kaptam.

- Azonnal beindult valami és ösztönözték a jobbnál jobb ajánlatok, vagy várni kellett?

- Több modellügynökség működik Magyarországon. Az egyik jobb hatással dolgozik, a másik kevésbé hatékony. Ki kellett tapasztalni, melyik milyen hatékonyságú. Ugyanis az ügynökség intéz mindent, a repülőjegytől kezdve, szállás, étkezés, munka, fizetés. Természetesen előtte mindketten aláírunk egy szerződést, amelyben mindent szigorú szabályok szerint lefektetnek. Mindkét részről nagyon komoly dolog ezeknek a feltételeknek a betartása.

- Sok országba jutottál már el fotózásokra?

- Igen. Ausztriában több lányal együtt egy szép kastélyban laktunk. Dolgoztam Dubaiban az Arab Emírségben, aztán Szingapúrban másfél hónapig, Spanyolországban Madridban. Még több helyre hívtak, de még tanuló va-

gyok. Így is sokat hiányoztam az iskolából, amit lehetetlen pótolni. Utólag okoskodtunk az édesanyámmal, hogy mint a sportolók, talán nekem is magántanulóként kellett volna végeznem az iskolát. Nagyon nehéz egyeztetni a tanulást az utazásokkal. Persze a jövőmön, a továbbtanuláson is gondolkodnom kell, mivel a szépség nem tart örökké.

- Mit hozott a 2004-es év?

- Jelentkeztem Budapestre, az országos szépségversenyre fényképes levélben, majd részt vettem az előválogatón.

- Izgulni szoktál-e ilyen szereplések alkalmával?

- Egészséges izgalmat érzek, de már rutinos vagyok, hiszen sokszor álltam kamera és fotósok előtt, nem zavar abszolút. Fásy Ádám, a felesége és egy fotós válogatta ki a 40 lányból azt a 20-at, akik a szépségversenyre bejutottak.

- Milyen a felkészülés egy szépségversenyre?

- Nincs felkészülés. Egy délután elpróbáljuk a koreográfiát és ennyi. Tudni kell mindent. Vagy van tehetsége, érzéke ehhez az embernek vagy nincs, ezt nem lehet megtanulni semmilyen tanfolyamon.

- Most, ahogy itt ülsz mellettem a természetes, istenadta, egészséges szépségeddel, a sugárzó mosolyoddal, meg kell kérdeznem, hogy nem lettél ennyi sikertől elbizakodott?

- Nem. Ugyanaz a Kozma Éva vagyok. Természetesen fogom föl az egészet. Szeretem a modellkedést, jó dolog az is, amikor megkérdezik tőlem, hogy tényleg én vagyok-e Szekszárdon, az Arany János utcában egy hatalmas Westel reklámon, jól látták-e? Igen, én. Ez a reklám Budapesten is több helyen ki lett téve, Geszti Péter irodája készítette. De én ettől ugyanaz a tolnai lány vagyok, nem lettem másvalaki. Egyébként sok érdekes tapasztalatot nyertem ezekben a körökben, pl. nem is kell szépnek lenni ebben a szakmában. Majd a sminkes, a fodrász, a fotós „kitalál”, kitalálják milyen stílust képviselj éppen.

- Egyébként mit teszel a szépségedért?

- Semmit, vagyis keveset. Naponta másfél óra aerobic, meg biciklizés Domboriba és vissza, ennyi, semmi más. Mindent eszem, amit megkívánok.



- A méreteid?

- 172 cm magas vagyok, 84-60-89.

- Szerencsés lány vagy, hogy ilyenek az adottságaid. Sikereidhez mit szólnak az ismerősök? No, nem az irigyeid!

- A család természetesen nagyon örül, büszkéek rám. Van egy ikertestvérem, fiú és egy bátyám. Sok barátom van, akik szintén büszkéek rám. Járók egy nagyon rendes fiúval, akivel megértjük egymást, most nagyon boldog vagyok.

- Az, hogy vidéki vagy, nem nagy hátrány?

- De igen. Sokszor hátrányba kerülök a budapestiekkel szemben. Sok mindenről lemaradok, válogatásra nem érek fel időben és lecsúszok jó lehetőségekről.

- Mi a divat, a trendi most, nyilván tudod, tapasztalatod a világ több részén is?

- Én a divatos, laza ruhákat részesítem előnybe és nem sminkellem magam, csak halványan, mert a természetességet kedvelem. Amúgy a tarka a divat, hajban a natúr, sminkben a narancsszín, élénk rózsaszín.

- Kell egy pár szót ejtenünk a piszkos anyagiakról is...

- Az indulás bizony nem olcsó, de később jól jövedelmez. Alapfeltétel, ha egy modellügynökségen megjelenik az ember egy portfólió, vagyis mappa profi fotókkal. Az én portfólióm tartalmaz tesztfotókat és olyan képeket, amelyek az újságokban megjelentek, ezt kell vinni és bemutatni.

Belenézek Éva portfóliójába. Jobbnál jobb fotók, ahány fénykép, annyi nőt látok, sokszor rá sem ismerem, mindig más stílust képvisel, a romantikus, érzéki nőtől, az extravagánsig sok-sok arca

van. Nem csoda, hogy a fotósok, modellügynökségek szívesen dolgoznak vele.

- Fárasztó ez a szakma vagy inkább izgalmas?

- Általában nem fárasztó és a nagy felhajtás körülöttünk szintén igen érdekes, sose unalmas, akikkel együtt dolgozunk is különleges emberek, nagyon szeretem azt a légkört, meg az egész modellkedést. Egyszer két napig esküvői ruha fotózáson több tucat ruhát kellett felvennem, na azt fárasztónak találtam.

- Kialakul-e valamiféle kapcsolat, esetleg barátság a munkák során a stábbal, a lányokkal?

- Szingapúrban jó csoport jött össze, 11 modell, rajtam kívül még egy magyar lány volt, azzal barátság szövődött köztünk, de mindannyian segítőtünk egymásnak.

- Mennyire gyötör a honvágy a távoli országokban?

- Nagyon hiányzanak az itthoniak, de állandó telefonkapcsolatban vagyunk a családommal és ez enyhíti. Az újabb munka októberben Dél-Afrikába, Fokvárosba hív majd, ahol két hónapig leszek. Kíváncsian is izgatottan várom.

- Úgy vélem, ilyen fiatalon nagyon talpraesett és bátor vagy. Lelkiékben mit nyersz az utazásokkal?

- Látom a világot, ami gyönyörű. Sokszor fogom a térképet és városnézésre indulok, tengerpart, utcák, terek, minden érdekel, az ott élő emberektől kezdve az üzletekig. Feltalálom magam mindenhol, természetesen a nyelvtudás nagyon fontos, én angolul beszélek. A legjobban eddig Szingapúr tetszett. Az a nyugalom, ahogy ott élnek, az kicsit ránk magyarokra is ráferne. De nem élnék külföldön sehol sem, ezt már tudom. Nagyon szeretek elmenni, ott lenni, de aztán alig várom, hogy hazatérhessek Tolnára.

- Mit ajánlanál azoknak, akik szeretnének a nyomodba lépni és modellként dolgozni?

- Meg kell próbálni, mindenkinek ezt ajánlom, aki kellő bátorságot érez magában, talpraesett és elég magas, az próbálja meg. Én sem azért indultam a versenyeken, mert azt hiszem, hogy én vagyok a legszebb a világon, egyáltalán nem. Ez üzlet, munka, a legjobbak jutnak ugyanis csak lehetőséghez, mert nagy a konkurencia. Nem kell hozzá feltűnően szépnek lenni, sőt meglepő fogok mondani, még szépnek sem kell lenni, az érdekes arc a lényeg és a magasság. Engem már ismernek, van nevem a szakmában és ez sokat jelent. Csak külföldi fotózásra, válogatásra járok. **Burma**

THELENA FESZTIVÁL[®]

AUGUSZTUS 17-22. • TOLNA, DUNA-PART

2004

Augusztus 17. kedd

17.00 TÉRZENE

Közreműködik a Tolnai Zeneiskola Fúvószenekara

17.30 A RENDEZVÉNY MEGNYITÁSA

Dr. Szilák Mihály polgármester beszéde

A fesztivál díszvendégei: **Frankné Dr. Kovács Szilvia**, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke, **Vass Lajos**, a Nemzeti Örökség Minisztériumának politikai államtitkára

A megnyitót követően **Frankné Dr. Kovács Szilvia** köszönti a fesztivál résztvevőit.

17.30 SÖRKÓSTOLÓ

A hagyományoknak megfelelően a rendezők és a fesztivál kizárólagos italszállítója, a **TURMIX KFT.**, meghívja a megnyitó résztvevőit egy pohár sörre.

17.30–01.00 Nyitó bál: GHB együttes

Közben:

18.30–20.30 Pecze István együttese

játszik
Örökzöld dallamokat adnak elő a big-band szolista

20.30–22.00 Humorparádé



Baranyi László, Áprili Géza és Varga Ferenc József

22.00–23.30 Ferencz Orsolya operett dalokat énekel

Augusztus 18. szerda

18.00–24.00 TUKI TRIÓ együttes

Közben: 20.00 **Maróth Viki és a Nova Kultúr zenekar**

Augusztus 19. csütörtök

IFJÚSÁGI NAP

10.00 Sportversenyek

(strandröplabda, strandfoci)

Külön kiírás szerint. Nevezés előzetesen a szervező Tolnai SE elnökénél (30-348-29-72), vagy a helyszínen.

THELENA FESZTIVÁL SPORTESEMÉNYEI

A verseny helye és ideje: Tolna, Duna-part

2004. augusztus 19-én 10 órától

STRANDRÖPLABDA

Ifjúsági és felnőtt (felnőtt) kategóriában
Csapat létszám: 8 fő (egyszerre 4 fő van a pályán)

2004. augusztus 19-én 21 órától

ÉJSZAKAI STRANDFOCI

Felnőtt kategóriában (16 év feletiek)
Csapat létszám: 6 fő (egyszerre 3 fő van a pályán)

2004. augusztus 20-án 10.00 órától

STRANDFOCI

Kategóriák:

Serdülő lány – fiú (11 évesig)
Ifjúsági lány – fiú (15 évesig)
Junior lány – fiú (18 évesig)

Helyezések eldöntése: vegyes rendszerben, a rendezők által meghatározott szabályok alapján.

DÍJAZÁS: Minden sportág és korosztály első helyezettje tárgy-, a további helyezettek oklevél jutalomban részesülnek.

Nevezési díj: SERDÜLŐ 50 Ft; IFJÚSÁGI 100 Ft; JUNIOR 150 Ft; FELNÖTT 200 Ft/fő

Nevezés: személyesen a helyszínen, vagy telefonon 74/443-129 illetve a 30/3482-972

**Jó szórakozást és sportolást kíván a rendező:
TOLNAI SE**

15.00 Coca-Cola Beach House (mászófal, légvár)

A résztvevők bármilyen Coca-Cola termék megvásárlása esetén térítésmentesen használhatják az eszközöket.

19.00 Szöcske Akrobatikus Rock & Roll Táncsoport

20.30 LÖFAN Mazsoret Csoport, Dunaföldvár

21.00–01.00 **DISCO**, a tamási rádió közreműködésével
Közben: Vendégfellépők a Megasztár döntősei:



GÁSPÁR LÁSZLÓ és NAGY EDMOND

22.00–01.00 Éjszakai strandröplabda verseny (Csak felnőtteknek!)

Augusztus 20. péntek

10.00 Sportversenyek folytatása, döntők

15.00 Sportversenyek eredményhirdetése Néptáncsoportok fellépése:

17.30 Batai Népi Együttes műsora

18.00 Madocsbai Népi Együttes műsora

18.45 Magyarnótaest



Fellépnek: Oláh Kálmán Népi Együttese közreműködnek még: Szentendrei Klári és Miklósi József néptáncosok

20.00 Részletek az István, a király rockoperából

Közreműködnek: a paksi Balogh Antal Katolikus Iskola tanulói

20.45–01.00 ARATÓBÁL az IKARUSZ együttesel

Augusztus 21. szombat

NÉMET NEMZETISÉGI NAP

10.30 Német nyelvű mise (katolikus templom)

Dr. Keresztes Pál paksi plébános

16.45 A Német Nemzetiségi Nap megnyitása

Megnyitóbeszédet mond: **Heinek Ottó**, a Magyarországi Német Nemzetiségi Önkormányzatok Országos elnöke. A vendégeket köszönti: **dr. Szilák Mihály** polgármester

17.00 Német nemzetiségi csoportok fellépése:

Mözsi Német Nemzetiségi Táncsoport

Hosszúhetényi Nemzetiségi Táncsoport

Lengyeli Német Kórus

Német Klub Kórusa

Óbudai Braune Haxler Kórus

Szekszárdi Sonnenschein

táncsoport

Szigetcsépi Német Nemzetiségi

Táncsoport

Mözsi Zöldkert Óvoda

Táncsoportja

19.00 Közös vacsora a helyi német klubokkal, a hagyományörző táncso-

porttal, a Kisebbségi Önkormányzattal és a vendégekkel.

20.00–01.00 SVÁBBÁL – Közreműködik: AKKORD 5 zenekar

közben:

21.00–22.00 Német nyelvű operettműsor

Augusztus 22. vasárnap

09.30–10.30

ELSZÁRMAZOTTAK TALÁLKOZÓJA

Gyülekező, a vendégek fogadása a Penny Market Áruház parkolójában, kölcsönös ismerkedés-bemutatózás a zeneiskola udvarán, regisztráció.

10.30 Dr. Szilák Mihály polgármester köszöntője

10.45 Kiállítás-megnyitó

12.00–15.00 Ebéd, közben jó ebédhez szól a nóta,

a **Bogyiszlói Népi Együttes** közreműködésével

12.00–15.00 Halászléfőző verseny

A halászléfőző verseny szervezője a Tolnai Horgász Egyesület. Nevezés az egyesület elnökénél előzetesen, telefonon (06-30-227-7825), vagy a helyszínen. (Asztalokat és padokat csak az előzetesen jelentkező csapatoknak tudunk biztosítani.) Nevezési díj nincs.

Közben:

Bemutatkoznak a mesztegnyői rétecsüti asszonyok.

Réteskóstolási és -vásárlási lehetőség, a rétecsüti fellegvárának szá-

mító Mesztegnyői asszonyai és lányai a Duna-parton mutatják be a rétesnyújtás művészetét.

Ugyancsak délidőben mutatkozik be **Cselkó Teodóra** és **Kiss Dala Marianna**, akik bemutatják a csuhé-, szalma- és gyékényfonás fortélyait.

17.00–24.00 Rendezvényzáró bál BRAVO együttes

Közben:

18.00–19.30 JAZZ STEPS



Kellemes dallamok a '20-as évekből

21.00 Pírgi Gabriella világlágereket énekel

A fesztivál ideje alatt konferál: **Farkas Beáta**, valamint a tamási rádió munkatársai

A rendezvény állandó programjai



SÓRSÁTRAK nyitva minden nap a programok ideje alatt.



az érdeklődők egész nap figyelemmel kísérhetik az olimpia eseményeit.

JÁTÉKTEREM

nyitva egész nap

KÜRTÖSKALÁCS

vásárlási lehetőség egész nap, sütés a helyszínen

ARIZONA VIDÁMPARK

a rendezvény teljes ideje alatt

Egyéb tudnivalók:



Információ:
Hikádi és Társa Bt.,
Tolna, Rákóczi F. u. 45.
Tel.: 06- 30/27-77-005,
74/440-368

A rendezvényre sörjegyek elővételben vásárolhatók.

A halfőző versenyre jelentkezőknek asztalokat és padokat biztosítunk, amennyiben részvételi szándékukat előzetesen jelzik.



Kellemes szórakozást!

Egy beruházás startja

Július végén már a legskeptikusabb tolnaiak is látták, hogy itt valami tényleg lesz. Elkezdtek kinőni a lábazatok, majd a falak a földből, a Fészek Áruház melletti területen.

Ezekben a beruházás-ínséges időkben szenczáció számba megy, ha egy kisvárosban „történik valami”. Márpedig itt történik. A terveknek megfelelően, a meglévő áruházal együtt, egy U alakú üzleti központ jön létre, közel száz parkolót övezve. (Ezzel remélhetőleg a tilosban - fűvesített közterületen, kerékpárúton, járdán - parkolás megszűnik a környéken.)

Mint Tafferner Péter építésvezető elmondta, a két új épületrész körülbelül ezer-ezer négyzetméteres alapterületű lesz.

A hátsóban áruház, a Deák utcához közelebbiben pedig kínai üzlet, drogéria és egy korszerű posta kap helyet. Az összességében mintegy 300 milliós beruházás átadására valószínűleg nem egyszerre kerül sor.

Néhány hetes eltéréssel fejeződnék be a munkálatok az egyes épületeknél, épületrészeknél, de novemberre átadást ígér a kivitelező.

- Wy -



Egy nap két program

2004. július 24-re a lengyeli Anna-bálla hívta meg német baráti körünk tagjait az ottani testvérklubunk. Már reggel 8 órakor útra kelünk, és a nap első felét a gunarasi fürdőben töltöttük. A sok esős nap után az időjárás kedvezett nekünk egész nap. A fürdés és napozás után 16 órára érkezünk Lengyelbe, ahol a faluházban fogadták közösségünket kedvességgel, sütivel, üdítővel és saját, Európa-hírű sárgabarackkal.

Aztán egy kis buszozás, majd gyalogtúra után megérkeztünk az

Anna forráshoz, ahol több ezer ember fogadására felkészülve várták a 15. Anna-bál résztvevőit. Nagy sétát tettünk a tüdőt éltető erdőben, hogy megnézzük az újonnan kialakított pihenőtavat. Minden természetkedvelőnek ajánljuk, hogy látogassanak el oda.

A vacsora hagyományosan szarvaspörkölt volt, melyet a szervező család és baráti körének fiataljai szolgáltak fel. A zenét a The Konnektor együttes szolgáltatta, olyan jó hangulatot teremtve, hogy szinte mindenki táncra perdült.

Harminc éve a kapuban

Itthoni beszélgetés Meksz Anikóval

Meksz Anikó kilencévesen kezdett kézilabdázni. Azóta harminc év telt el. Hogy mit járt be ennyi év alatt? Sikereinek sora e rövid cikkben felsorolhatatlan. Csupán néhány állomása ennek: 1994 Európa-bajnoki IV. hely, 1995 világbajnoki ezüst, 1996 olimpiai bronz, miután még 1995-ben, akkori csapatával – a Dunaferrel – megnyerték a Kupagyőztesek Európa-kupáját. A magyar kézilabda-válogatott címeres mezét 150-nél is többször öltötte magára.



A konyhából nyíló tágas étkezőben ülünk egy hosszúka, jókora asztalnál. A falakon jó ízléssel összeválogatott képek, népművészeti tárgyakkal vegyesen, de maga az asztal is asztalosipari remekmű, amelynek túlsó fele telis-tele van vázába tett virágcsokrokkal. Anna-nap lehetett... Erre nem készültem - villan át rajtam a másodperc töredéke alatt -, de azért gratulálok. Ó mosolygva fogadja, így virágok nélkül is. Óhozza jöttem.

Szombat délután van, a szodaüzem bezárt, nem csilingel a kapu percenként, nyugodtan beszélgethetünk. Van miről.

- Nemcsak a sportra vagyok kíváncsi - kezdem -, sőt talán nem is elsősorban arra. Arról mesélj, ami e mögött és között van. Azt a részét meghagynám a sporttudósítónak, én az életéről szeretnék hallani, a percről amiben éppen élsz, a mostani sorsodról amit e sportpályafutás kijelöl. Kaphatok egy ilyen gyorsfényképet rólad?

- Most éppen szabadságon vagyok. Június 25-én jöttem, és augusztus 15-én megyek. Hogy hosszú szabai ez? De csak karácsonykor jövök ám újra! És közben nyomni kell rendszeren.

- Honnan jöttél és hová mész vissza?

- A Párizs melletti Alfortville-ben élek. Onnan jöttem és oda is megyek. Annak a csapatánál játszom és ott vagyok edző is.

- Játékos és edző egyszerre?

- Igen, egészen a közelmúltig. Ugyanis ez a bajnokság volt az utol-

só aktív időnyem a nagy csapatban, miközben már a fiatalokat edzettem. Néhány sérülés utáni kényszerszünet után most állok ki a kapuból végleg. Harminc év után.

- Nehéz szívvel teszed?

- Az élet szava ez. Elfogadom. Akik velem együtt kezdtek, azok közül már egy sincs a pályán. De ezzel még nincs vége mindennek. Szilárdan hiszem, hogy a sportágnak még szüksége van rám.

- Felvillantánád az idáig vezető utadat?

- Tolnán kezdtem, Mőzsön folytattam, majd Tatabányára kerültem. Tolnán egyet, az utóbbiaknál négy-öt évet töltöttem. Utána jött Dunaujváros, itt tíz évig voltam, majd 96-ban jött a francia Bondy, ahonnan 99-ben kerültem át az Alfortville-hez. Nyolc éve vagyok külföldön, több mint húsz éve a nemzeti - előbb a magyar, majd a francia - élvonalban.

- Amiről életed végén majd könyvet írhatós, de az még messze van. De mi maradjunk a mánál. Milyen hely Alfortville?

- Párizs elővárosa ez, kocsival öt percre onnan. Amolyan negyvenezres kisváros a Szajna partján. Mellette jön be az autópálya Németország felől, ahol én egy polgári stílusban épült kényelmes házban lakom. Szép helyen.

- Csupa franciák közt? Se közel, se távol egy magyar?

- Magyar szót bizony ritkán hal-

(Folytatás a 15. oldalon.)

CIPÉSZ

(Szántó János)

TOLNA, KÁPOLNA LTP. 50.

Lábbelik, iskolatáskák javítása!

Nyitva tartás:

Szerda, csütörtök, péntek:

8-12 óráig és

13.30-17.30 óráig

Telefon: 74/443-630,

06/30-570-6275

SZALAI LAKATOS BT.

- ACÉLSZERKEZET GYÁRTÁSA ÉS SZERELÉSE,
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK, BERENDEZÉSEK GYÁRTÁSA, SZERELÉSE,
- FELRAKÓ HEGESZTÉSEK, FORGÁCSOLÁSI MUNKÁK ELVÉGZÉSE: ESZTERGÁN, MARÓGÉPEN, GYALUGÉPEN.

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDELEM!

REVCO HŐSZIGETELŐ RENDSZER

Hő és vízszigetelő anyagok

Lambéria, hajópadló, tetőléc

FA AJTÓK, ABLAKOK, FAROSTLEMEZ

Horvát hasított kő, ragasztók, impregnáló szerek

OSB LAPOK, zsindelek, alátétlemezek

nagy választékban!

Állandó kedvezmények!



Építőipari Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.

Nyitva tartás: hétfő-péntek 8-17 óráig

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 22. Tel: 74/443-190

A tolnai ferencesek száz éve

Az elmúlt év végén - minden-szentekkor - emlékművet avatott Tolna városa. Méltó díszsír helyet a közelmúltig jeletlen sírban nyugvó, az egykori ferences templom és rendház helyén talált eltemetettek számára. Akkori lapszámunkban méltattuk az ünnepnapot, megírva, hogy gyönyörű lett az emlékmű, és hogy mindezt milyen méltó módon, a kései szerzetes utódok, Assisi Szent Ferenc mai követői, a budapesti ferencesek áldották meg és avatták fel. De kik is ők? Mit kerestek itt, Tolnában? Tudunk-e rólunk valamit? Lapunk most - akkori ígéretehez híven - ennek nézett utána. Forrásul, a néhai Fricsy Ádám, tolnai jezsuita kutatásait is felhasználva, Lendvai István által lektorált, de más forrásokat is rendszerbe szedő, Kántor János, ny. tanár és helytörténész munkáját veszi kézbe.

Az első ferencesek 1688-ban jelentek meg Tolnában. Ez az idő, a nem sokkal korábban teljesen elnéptelenedett Tolna újra szerveződésének a leg- és legkezdetek. A város romokban hever, a német betelepítés nagyobb hullámai még hátra vannak, a lakosság szedett-vedett és koldusszegény. Aki itt van, az is rendre odébb áll. Településünk külön szerencsétlensége, hogy rajta volt a Budát Észékel összekötő hadiúton, abban a török elleni felszabadító háborúban is, amelyben mindegy volt, hogy épp ki jár erre, mert mindenki sarcolt és fosztogatott. Az egykori tolnai óslakosság már rég elmenekült. A középkori nagytemplom is megsemmisült. Ebbe a környezetbe érkezik az a néhány (talán két-három) nincstelen szerzetes, aki hajlandó közösséget vállalni, sőt közösséget teremteni az itt lakóknak, az itt lakókkal. Nem tudjuk pontosan, hogy melyik rendházból jöttek (az is lehet, hogy többől egyszerre) mindenestre annyi bizonyos, hogy a déli, a bosnyák rendtartományhoz tartoztak. És ez egy különös adat. Különös, mert a hódoltság alól, ez a terület szabadult fel legkésőbb, és azzal

hogy papokat adhatott a távolabbi vidékeknek, ottani virágzó egyházi éltre utal. Ennek az a sajátos magyarázata, hogy a török porta, amely tüzzel-vassal pusztította a hódoltság területén a kereszténységet, a nép közt élő, koldusszegény ferences barátok működése felett szemet hunyt. Templomot építeni és papot szentelni, csaknem százötven évig tilos volt. Még nekik is. De ez az egy rend mégis működött. Úgy-ahogy. Hogy mindennek, korunkban is van történelmi párhuzama? Igen, hisz az egyházi illegálitás szovjet éveiben, Kárpátalján is csaknem megszűnt az intézményesen működő, magyar katolikus egyház. Ott is csupán ez az egy rend maradt életben. Legalábbis a tetszhalálból feltámaszthatóan. A mostani munkácsi püspök is ferences, és az egyetlen ott is jól működő szeretetszolgálat, a ferences misszió.

A mi ferencesekünk többnemzeti-ségűek lehetnek. Feljegyzések őrzik neveiket, amelyek közt egyaránt találunk németet, horvátot és magyart, sőt a téma kutatói még két francia nevére is akadtak. Talán ebben rejlett evangelizációs munkájuk sikere is, miszerint mindenféle nyelvet beszélve, azonnal élő kapcsolatuk lett az egész környékkel. Népszerűségükre utal a magyar nyelv „barát” szava is, amit a sokféle szerzet közül, kizárólag ferences papra, vagy testvérré értettek és értenek ma is.

Így működtek a nép között immár csaknem negyven éve, amikor Tolnában is újjászerveződött a pécsi egyházmegyei plébánia szervezet, amihez a pécsi püspök világi plébánost küldött. A ferenceseknek ekkor alázatosan át kellett adniuk, az úgy-ahogy rendbe hozott öreg templomot és a plébániát. Nem örömmel tették, de megtették és ami még fontosabb, nem hagyták itt Tolnában. Ekkor a Duna-parton lévő rom templomnál - kövei még ma is ott vannak a holtág medrében - kezdték újra a tevékenységüket. Valamelyest ezt is rendbe hozták, mel-

leje pedig egy sövényfalú, sárral tapasztott, kis rendházat építettek. 1723-at írunk ekkor.

Hogy személy szerint ki voltak ők? Egykorú források Cziprián György atya nevét említik először, aki papi munkája mellett raktárfelügyelő és postamester is volt. (Vajon rajta kívül hányan tudtak írni-olvasni az akkori Tolnában?) Azután Saich, tolnai ferences plébánosról olvashatunk, aki öt nyelven beszélt. Őt, János páter követi, aki Rákóczihoz pártolt, amiért később menekülnie kellett. 1721-ből Kokics Mihály szerzetes plébánosról van adatunk, ő adja át a plébániát a püspökségnek. Innentől, vagyis 1724-től 1752-ig, 26 ferences pap és 6 laikus testvér van bejegyezve. Az újra várossá szerveződő Tolnában már a világi plébánossal együtt dolgoztak, de a környék lassan éledő falvaiban, vagyis Tolna számos filiájában (sőt távolabb is) még nagyon sokáig egyedül ők látták el a hívek lelki gondozását. Ekkori templomuk azonban a Duna-partján, már alig volt használható, és ami még nagyobb baj, az ismétlődő árvizek elsodrással is fenyegették. Ezért templomépítéshez való új telket kértek és kaptak a Festetics családtól. Ez a hely a mai Penny Market területe, annak parkolójával és a ze-neiskolával együtt. Ez a Festetic utcából nyíló egykori iskolaépület, a mostani városi múzeum, ami tehát nem egyéb, mint az akkor felépült ferences kolostor. A templom-építési engedélyt hozzá 1753 április 15-én kapták meg. Az építkezés meglehetősen lassan haladt, míg nem egy váratlan tragédia során, 1756-ban, a Duna-parti templom a zárdával együtt leégett. Ekkor püspöki engedélyt kaptak arra, hogy a leégett romtemplom használható anyagának felhasználásával felgyorsíthassák az építkezést és erre az egész egyházmegye területén gyűjt-hessenek.

1757-ben átszervezték a magyarországi rendházak hovatartozását. A tolnai rendház ekkor a boszniai-

tól, a budai kapisztránus provinciához került. Ekkorra újra magára talált és virágzik Tolnában a ferences lelkeség. De már nem sokáig. Mert II. József híres-hírhedt rendelete, amelyet a „haszontalan” szerzetesrendeket felszámolta, és vagyonukat elkobozta, a tolnai ferencesek sorsát is megpecsételte. A király eme rendeletével „hasznosnak” csak a plébániai feladatokat ellátó, a tanító és betegápoló rendeket ítélte. A mi ferencesekünk eme fekete napja 1788 október 3-án volt. A feloszlás napján a tolnai közösséghez 19 szerzetes pap és 3 segítő testvér tartozott. A rendház főnöke ekkor Teschauer Mór volt. Templomuk a mai Festetics és Arany János utca sarkán állt, nagyjából azon a helyen, ahol ma az úgynevezett „Civil Ház” áll. Egyhajós, zömök, neoromán stílusú épület volt. A templomot és a zárdát leszerelték, kiürítették, majd árverésen árulták. Ennek a templomnak a harangja került ekkor Duna-kömlődre, ahol még ma is működik, misére szólító hangjával a mi ferencesekünkre is emlékezve. Sok más érték is volt benne, ahogy az akkori leltár három nagyobb és két kisebb értékes festményt is felsorol. Az egyik Tintoretto mester műve, amely innen először Várdombra, majd a Budapesti Szépművészeti Múzeumba került. A rendház, a templommal 5000 forint kikiáltási áron lett meghirdetve, de nagyon sokáig nem akadt rá vevő. 1842-ben talált csak új tulajdonosra, amikor báró Sina György lett Tolna új földbírtokosa. A templomot dohányraktárnak használta, de annak sem sokáig. 1844. július 12-én ugyanis pusztító tűz ütötte fel a fejét az akkori Post Gass (Posta u., ma Festetics) utcában, amelynek során 185 ház égett le. A templomban felhalmozott 12 000 mázsa (!) dohány hat hétig izzott. Ekkor a templomot le kellett bontani, ami után nem sokkal az egész épületegyüttest a K.u.K hadsereg kapta meg huszárlaktanya céljára, amely aztán egészen a második világháború utáni hadsereg kezén maradt. A templom alatti kriptából 1870-ben 15 halottat exhumáltak és helyezték át a köztemetőbe, a Geisz-féle kriptá mögé. De ez csak halottaiknak egy része lehetett, hiszen 1953-ban, a gimnázium alapozásakor 13 megrakott szekér csontot és koporsómaradványt vitt ki a második világháborús bombagödörbe Kill János fuvaros és segítése Puxler Mihály. Hogy szerzetes volt-e mind? Erről ma már kár vitatkozni, de talán nem is ez a fontos. Mert aki ma kegyelettel erre az emlékműre tekint, az biztos lehet benne, hogy akit akkor a ferences templom köré temettek, az egy sem lehetett gonosztevő. Sőt valószínű, hogy, az atyák mellett sok volt köztük a hozzánk hasonló, küszködő, egyszerű ember, mindnyájunk őse, aki ebből a porból vettett és ide tért vissza. Mindnyájan tolnaiak.

Koncz Ádám

GULD CSABA

TURBÓ AUTÓSISKOLA

TANFOLYAMOT INDÍT TOLNÁN

AUGUSZTUS 13-án 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlati lehetőség.

TANKÖNYVET BIZTOSÍTUNK!

Jelentkezn: Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda) hétfő, szerda, péntek

14-16.30 óráig • Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

GULD CSABA és GRÓSZ JÁNOS

NYÁRI

AJÁNLATOK!

- Klímafeltöltés, -ellenőrzés, hibafeltárás
- Eredetvizsga és átíratás ügyintézés
- Eredeti Bosch alkatrészek értékesítése
- Diagnosztizálás
- Zöldkártya-készítés
- Benzines befecskendezők javítása
- Szervizelés

ANTAL ZOLTÁN

7130 Tolna, Tavasz u. 14.

Tel.: 74/540-703, 20/9819-371

TOLNA MEGYEI HONISMERETI EGYESÜLET TALÁLKOZÓJA
WOSINSKY EMLÉKÜLÉS

Szeptember 4-én • Fusz János Zeneiskola díszterme

9.00–9.30 óra	TALÁLKOZÁS a Penny Market parkolójában, gyülekezés a Civil Házban
9.30–11.00 óra	TOLNA MEGYEI HONISMERETI EGYESÜLET ÉS A TOLNA MEGYEI VÁROS ÉS FALUVÉDŐ EGYESÜLETEK ÜLÉSE Megnyitja: <i>Dr. Szilák Mihály</i> Tolna város polgármestere
11.00–11.10 óra	SZÜNET
11.10–12.30 óra	WOSINSKY MÓR EMLÉKÜLÉS Levezető elnök: <i>Freund György</i> , a Tolnai Városvédő Egyesület elnöke. Az emlékülést megnyitja: <i>Frankné dr. Kovács Szilvia</i> , a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke
ELŐADÁSOK:	Kántor János ny. tanító: A WOSINSKY CSALÁD, WOSINSKY MÓR PAPI ÉLETE, A WOSINSKY HAGYATÉK Dr. Gaál Attila , a <i>Wosinsky Múzeum igazgatója:</i> WOSINSKY MÓR, A MÚZEUMALAPÍTÓ Ódor János régész: WOSINSKY, A RÉGÉSZ Viliminé Dr. Kápolnás Mária muzeológus: WOSINSKY ÉLETE ÉS MUNKÁSSÁGA A FÉNYKÉPEK TÜKRÉBEN
12.30–13.00 óra	VÁROSNÉZŐ SÉTA
13.00–14.00 óra	EBÉD
14.00–16.00 óra	A SELYEMGYÁR EMLÉKSZOBÁJA, valamint a HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS MEGTEKINTÉSE

Zenei tábor

A Fusz János Zeneiskolában idén először zenei tábort szerveztek, melyen 25 gyermek vett részt. A munkálatokban az egész tanári kar kivette részét, sőt még a szülők is besegítettek olykor. - Közös erőfeszítés gyümölcse, mivel az ötnapos tábor tartalommal való megtöltésén mindannyian sokat fáradoztunk - mondta Sudár Boglárka táborvezető. A programok kitalálásától a megvalósításig, bevásárlás, étkezések lebonyolítása, éjszakai ügyelet megszervezésében részt vettek a zenetanárok: (Kiss László, Maul Péter, Friczné Tukacs Erika, Hartmanné U. Erika, Francsics Ildikó) de, hogy minden zökkenőmentes legyen, Horváth Jánosné (Györgyi néni) és lányai is hozzájárultak a mindennapok munkájához. A tábor szíve-lelke, mozgató rugója, Pirginé Somfay Zsuzsa volt.

Délelőtt általában zenei programok zajlottak, játékos hangszereket, pl. hangszercserével, ahol más hangszereket is kipróbálhattak a gyerekek, mint amilyen évközben tanultak, közös éneklés Schmidt Zoltánné vezetésével. Medinai hangszerkészítők nádból készített hangszereket mutattak be, amit szintén kipróbálhattak a táborozók, sőt készíthettek is. Nem maradhatott el a mozgás, a sport sem, esténként biciklis ügyességi ver-

senyt tartottak a Penny parkolóban. Kedden kézműves foglalkozás Samu Évával, üvegfestés, agyagtányérok készítése, este játékos vetélkedő (csokievő verseny, öt perc alatt egy csapattagra ruhákat kellett ráadni, a győzteseknek 48 darabot sikerült). Szerdán strandolás szerepelt volna, amit az időjárás keresztülhúzott, paksi kirándulásra, könyvtárlátogatásra változtatva, amit pizzaevéssel kötöttek egybe. A közös munka örömét a szervezők mindvégig igen fontosnak tartották, így kijelölt naposok segítettek az aszalterítésben, mosogatásban. De a krumplipucolástól kezdve, mosogatás, törölgetés, udvarsöprésig a gyerekek mindenképp kivették részüket. Minden este értékelték az aznapi magaviseletet, segítőkészséget, a legjobbaknak zsákamacska, vagyis ajándékhúzás következett. Ez igen ösztönzőnek bizonyult. Csütörtökön Hajdu Boglárka és Tóth Mónika zenetanárok irányításával ajándéktárgyakat készíthettek, este pedig tábortűzet ültek körül, a gitárkíséret, vidám éneklés nem maradt el. Pénteken kis házi hangversenyt tartottak, majd pontozás alapján értékelés következett. Névre szóló oklevelet és tárgyjutalmat kaptak azok a gyerekek, akik valamiben „tündököltek”, vagyis kiemelkedőt végeztek.

Sok kisgyerek most táborozott életében először, reméljük kellemes élményei lesznek ezekről a napokról.

Burma

IV. TolnaArt Baráti Találkozó

Idén negyedik alkalommal rendezték művészek és művészetpártolók Tolnában, a Bajcsy utcában, ugyanis július 3-án került sor a IV. TolnaArt Baráti Találkozóra. A rendezvény évről évre sikeresebb, aminek ékes bizonyítéka, hogy idén 250 fő érkezett a rangos találkozóra.

Sokan már jó barátként üdvözölték egymást, egy kellemes napban bizva, amit jóízű, őszinte beszélgetések, reménykedések, álmodozások tesznek teljessé. Valójában ez is a rendezvény célja, hogy barátságok, kapcsolatok szövődjenek, egymás alkotásait megismerjék és reményt merítsenek egymásból.

A találkozó megálmodója és megvalósítója, egyben a művészek mecénása - manapság még inkább szükség van mecénásra, mint a régebbi korokban - Rühl Gizella, aki évek óta minden alkalmat megragad, hogy segítse az amúgy igencsak magukra hagyott és biztatásra, törődésre váró alkotó embereket.

A délelőtt folyamán sorban érkeztek a vendégek, nemcsak Tolna megyéből, hanem az ország távolabbi részéből, még Hollandiából is, de több városbéli, tolnai is eljött. Jelen volt szobrász, festő, néptáncos, tűzománcos, fotós, író, és még sorolhatnánk, akik valamiben hasonlóak, mégpedig abban, hogy lételemük az alkotás. Mindenki kapott kitézőt, melyen szerepelt a neve és hogy mely művészeti ágba jeleskedik. Majd lélekmelegítő itó-

ka és finom pogácsa után a szabadban felállított padsorokon elhelyezkedve a háziasszony köszöntötte a vendégeket, egy kis útbajgazítással ellátva. Ezután városunk polgármestere üdvözölte a megjelenteket, kellemes időtöltést kívánt és hozzátette, hogy a jó időről a hivatal gondoskodott (előző nap ugyanis szakadt az eső, viharos idő volt). A közönséget kellemes hangulatba ringatta a Szekszárdi Gitárkvartett, majd dr. Tóttós Gábor tanár úr előző szavai következtek. Mondandójában beleszólt, hogy jó lenne, ha minden városnak lenne egy Rühl Gizellája. Bizony, ez így van!

Ezután tekintették meg az egyre gyarapodó mesés galéria „kincseit” a vendégek. Erre a napra három új kiállítási anyag várta az odaérkezőket: a Tolnáról elszármazott Szily Géza festőművész festményei, a nemrég elhunyt Határ József népi fadaragó iparművész alkotásai és Sütő Károly kerámiai.

Miután a vendégek beteltek a látvánnyal, birtokba vették az egész házat, a burjánzó növényekkel teli romantikus kertet, az úszómedencét, szaunát. A vendéglátás, az ebéd kitűnően sikerült, egész nap fogott a sör, bor, legfantasztikusabb azonban a frissen sült lángos volt.

Mindannyian lélekben megerősödve, kellemes élményekkel tértek haza. Köszönet a csodálatosan szép napért a házigazdáknak.

Burma

CSAK EGY NAPIG!

ÓRIÁSI
KÖNYVVÁSÁR!AUGUSZTUS 17-ÉN,
KEDDEN 9-16 ÓRÁIG

TOLNÁN

a Városi Művelődési
Központban
Bajcsy-Zsilinszky u. 126.SZENZÁCIÓS
ENGEDMÉNYEK!

VÉRADÁS

Kevés véradó jelent meg augusztus 3-án az ÁNTSZ által szervezett véradó napon. Mindössze 87 fő jelent meg, akik közül 78-an adták vért (9 jelentkezőt különböző okok miatt szűrték ki).

APRÓHIRDETÉS

VEGETÁRIÁN ételkészítő, zöldségkeverékek, fűszerek, étolajok, gyógyolajok és tészták Tolnában a legolcsóbb helyen „Józi”-nál a fűszeresnél, a HTSZ volt épületének az udvarában, a Bajcsy 131-ben. Kiszolgálás reggel 6-15 óráig, szombaton 8-12 óráig.

ÁLLATORVOSI
RENDELŐ**Dr. Kovács Géza**TOLNA, KINIZSI U. 29.
Telefon: 440-115, 06-20/33-11-369

RENDELÉSI IDŐ:

hétfőtől péntekig 7-8 és 16.30-18.30,
hétféje, ünnep: 10.30-12 óráig.

24 ÓRÁS ÜGYELET

Kötelező eboltás (veszettség) és gyógykezelések háznál is (rendelési időn kívül)

MINŐSÉGI KUTYA- ÉS MACSKA-TÁPOK KEDVEZŐ ÁRON

TOLNA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA,
A TOLNA VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR,
A TOLNAI NYUGDÍJAS SZABADIDŐ KLUB
VALAMINT A TOLNAI NÉMET NEMZETISÉGI BARÁTI KÖR
ezúton is tisztelettel meghívja városunk minden
lakosát az

AUGUSZTUS 20-I VÁROSI ÜNNEPSÉGRE.

A városi ünnepség **tervezett** programja:

17.00 órákor indul az **ARATÓFELVONULÁS**
a Művelődési Központ épülete elől
(útvonal: Szent Imre u. - Kossuth L. u. - Bajcsy-Zs. u.
- Duna-part, Víziszipad)

A menethez - a Tolnai Nyugdíjas Szabadidő Klub jelmezes résztvevői után felsorakozva - bárki csatlakozhat, mindenkit szívesen látunk. A Tolna-Mőzsi Lovas Egyesület jóvoltából a gyermekek és az idősek hintókon is kísérhetik a menetet.

kb. 17.05 óra: **KENYÉRSZENTELÉS** a római katolikus templomban. A kenyérszentelés alatt közreműködik a Tolnai Német Nemzetiségi Baráti Kör Kórusa.

17.45 óra **ÜNNEPI MŰSOR**
a Szent István téren a Szent István-szobornál

* * * * *

Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtár
ebben az évben is megrendezi a

TOLNÁRÓL ELSZÁRMAZOTTAK TALÁLKOZÓJÁT

2004. augusztus 22-én (vasárnap)

PROGRAM:

9³⁰-10³⁰ óra: **GYŰLEKEZŐ, VENDÉGEINK FOGADÁSA**
a Penny Market Áruház parkolójában; kölcsönös ismerkedés- bemutatkozás a Zeneiskola udvarán, regisztráció

10³⁰ óra: Dr. Szilák Mihály polgármester köszöntője

10⁴⁵-12⁰⁰ óra: **KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓK**
a Városi Kiállítóteremben:
Wosinsky Emlékkiállítás
Iskolatörténeti kiállítás

A Civil Házban
Gottwald Károly: „Tolna 2000” fotókiállítása
tekinthető meg

12³⁰-15⁰⁰ óra: **EBÉD** a tolnai Duna-parton

15⁰⁰ órától: szabadon választható **FAKULTATÍV** programok:

- Duna-parti séta a zsiliptól a Stern-telepig
- Martinek Emlékház megtekintése
- Selyem Múzeum megtekintése
- A Duna-parton maradvány kötetlen beszélgetés a tolnaiakkal, és a többi elszármazottal tolnai ismerősök, temető meglátogatása.

A TOLNA MEGYEI AGRÁRKAMARA
az EU szabályozásának megismertetését célzó programot szervez

Grénus István kamarai tanácsadó előadásában

„AVOP és ágazati szabályozása” címmel

2004. szeptember 2-án, csütörtökön 18 órákor

Helyszín: Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtár

A RENDEZVÉNYEN A RÉSZVÉTEL INGYENES.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Tolnai kornyika

Virtuális kereskedők

Na, megint itt egy vezető számítástechnika disztribútor cég, amelyik termékeket kínál az interneten. Bármit. Csak vásárolj! Tőlük. Gépet, tartozékokat. Piacvezetők. Őszerintük. Én soha nem hallottam róluik.

Hányan lehetnek? (Az önjelölt vezetők.) Az élet minden területén hemzsegnék. Csak azokból van kevés, akik amúgy becsületesen, odafigyelősen, „szakemberesen” elvégzik a melót. Rajtuk élőködnek a felkapaszkodott, s a lent pancsikáló dologtalanok. S ahelyett, hogy gyarapodna, sorvadozik ez a teherhordó réteg. Soványka a polgárság.

* * *

Kitárult a kapu. S már látjuk, hogy nem magyar betegség, hanem világlajosság a seft. Nemrég még a KGST-piacon kötött bizniszek hoztak lázba bennünket - öt pár zokni 250 francsi -, ma már az autópálya-építéseknel félrecsurgó millárdokra is csak legyintünk. De ott legálább kelekeznek valami - út, hid, földmunka, beton, acélszerkezet -; nem ez az igazán vérforraló, hanem a virtuális kereskedők meggazdagodása. Nekik aztán már annyi dolguk sincs, hogy beálljanak a pult mögé. Úgy adnak-vesznek, hogy közben meg sem érintik a portékát. Nem termelnek, nem cipekednek, nem tesznek hozzá semmit semmihez - legföljebb az árhoz.

Felpakoltatják valami minimálbéres, ifjú informatikussal a kínálatot a netre, a megrendeléseket zsebből fizetett titkárnőjük regisztrálja s lerendezi - napi négy órában -, ők meg ügyet intéznek - télen az oszt-rák Alpokban, nyáron az olasz Riviérán - mobilon, szabadon.

Wessely

A FUSZ JÁNOS ZENEISKOLA NÉPTÁNC TAGOZATA

szeptembertől várja
az óvodás és alsó tagozatos
gyermekek jelentkezését.

Érdeklődni lehet:

Pirgi Józsefné Zeneiskola,
tel.: 443-125 vagy
Huszárikné Böröcz Zsófia,
tel.: 30/233-9086

BEIRATKOZÁS ÉS ÓRABEOSZTÁS

A FUSZ JÁNOS
ZENEISKOLÁBAN

2004. szeptember 6-án
(hétfőn) 14-18 óráig

SZÍNHÁZBARÁTOK FIGYELEM!!!

A Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtár a

2004/2005-ös színházi évadra

bérletvásárlási lehetőséget kínál

az érdeklődő színházbarátok részére.

Amennyiben egy 20 fős társaság összejön, lehetőséget tudunk biztosítani a közös leutazásra, illetve a szervezéssel kapcsolatos feladatokat a Művelődési Központ felvállalja.

Az előzetes igények felmérése céljából és a szervezés megkönnyítése érdekében kérnénk, hogy a bérletvásárlás iránt érdeklődők **AUGUSZTUS 13-IG** jelentkezzenek a Művelődési Központban Vajda Teréz művelődésszervezőnél.

(Az előzetes jelentkezés még NEM jár bérletvásárlási kötelezettséggel!)

KÉZMŰVES TANFOLYAM

a Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtárban
A korábban megbeszélt hétfő, szerdai alkalmak helyett,
hétfőn és CSÜTÖRTÖKÖN lesznek a foglalkozások!!!

Augusztus 12. (csütörtök)
Augusztus 16. (hétfő)
Augusztus 19. (csütörtök)
Augusztus 23. (hétfő)
Augusztus 26. (csütörtök)

Batikolás, textilfestés
Tűzzománc
Mozaik technika
Gyertyaöntés, -festés
Hobby mix:
virágkötés
fém- és papírdomborítás
márványolás
vaxolás

Kezdes minden alkalommal: **18 órákor**

LABDARÚGÁS

Lökést adhat a jó rajt

Hat felkészülési találkozója közül négyet győzelemmel, kettőt vereséggel zárt a megyei I. osztályú pontvadászat 2004/2005-ös idénye rajtjára készülő futballcsapat. A Wiesner József dirigálta egyet jó formában várja a vasárnapi, kömlödi nyitányt, s a játékosok ígérnek: bebizonyítják, hogy többre hivatottak az elmúlt két szezonban egyaránt elért hatodik helynél.

Egy sikeres rajt minden csapat számára fontos, egy remek idénykezdés ugyanis lökést adhat a későbbi eredményes folytatáshoz. Ezért is örömteli, hogy a „gyilkos” nyitány után papíron könnyebb ellenfelek (a Kéty, a Simontornya, és a Kajdacs legyőzése nem okozhat gondot egy komoly célokat szövögető egyletnek!) következnek, melyeken az együttes akár meg is alapozhat egy, a 6. helynél előkelőbb bajnoki pozíciót. Mint azt már múlt havi számunkban is

megírtuk, a csapat háza táján nem történtek „eget rengető” változások, azaz a tavalyi keret együtt maradt, sőt két posztra húzóemberek is érkeztek. Igaz, közülük egyik sem ismeretlen a tolnai drukkerek számára, hiszen az NB III-as Bonyhádtól igazolt Szabó Márton kapus és a külföldi légióséletét lezáró támadó, Bencze Balázst egyaránt ezer szállal kötődik a csapathoz. Előbbi ifistaként védett Tolnán, utóbbi pedig a 2002/2003-as szezonban rugdosta a gólokat az egylet színeiben. A két régi-új arc szemből lesznek hiányzóik is az új idényben: a nagy munkabírású középpályás, Fazekas Dezső abbahagyta, Nagy Istvánra és Fazekas Gáborra pedig egyaránt műtét vár, utóbbiak hosszú ideig nem is gondolhatnak arra, hogy futballcsukát húznak. Egyelőre hiányozni fog a Mausz Antalt váltó játékos-edző, Wiesner József is, aki műtétjét követően lábadozik, s jó esetben is csak az ősz végére le-

het a csapat segítségére. A 26 fős keret nélküle is elég erősnek tűnik azonban ahhoz, hogy a játékosok fogadalmának megfelelően visszahangos eredményt érjen el az új bajnokságban. Ami a felkészülési találkozókra illeti, azokon a papírfomának megfelelően teljesítettek Weberék, talán csak a bonyhádi „hetesre” nincs mentségük, az, hogy a nyáron alaposan megerősödött Kajdacsot kétszer is könnyedén elintézték, biztató szereplést ígér.

A felkészülési mérkőzések eredményei

Bonyhád VLC-Tolna VFC 7-3 (6-1). Bonyhád, 100 néző. V: Minker N. **Tolna:** Szabó M. (Márton J.) - Zörényi, Volár, Klein M., Szegfű - Schäffer (Stadler), Pesti V., Mátyás (Kiss G.), Tarjáni Gy. - Izsák (Dömötör), Juhász V.

Gól: Juhász V., Tarjáni Gy., Volár (11-esből).

Kajdacs-Tolna VFC 2-5 (1-1). Kajdacs, 100 néző. V: Haszeg. **Tolna:** Szabó M. (Márton J.) - Fekete (Fauszt), Klein M., Zörényi, Szegfű (Mátyás) - Kiss G. (Kiss A.), Kiss Cs., Horváth E., Tarjáni Gy. - Juhász V. (Izsák), Volár.

Gól: Volár (2), Juhász V., Kiss Cs., Horváth E.

Dunaszentgyörgy-Tolna VFC 3-1 (1-1). Dunaszentgyörgy, 50 néző. V: Kardos. **Tolna:** Szabó M. - Szegfű, Klein M., Zörényi, Pálincás - Volár (Kiss A.), Horváth E.

Nyolcszor hazai pályán

Az őszi idényben nyolcszor játszik hazai pályán az együttes, ám közte mindössze egyetlen rangadót vív saját közönsége előtt, mégpedig a Dunaszentgyörgy ellenit. Az elmúlt idény élcspatai közül a Dunaföldvár FC-vel (2.), a Bátaszékkal (3.) és a Kakasddal (4.) is vendégként csap össze.

A sorsolás összességében kedvezőnek mondható, hiszen az első öt körben akár 15 pontot is begyűjthetnek Volárék, a papírfomán alapján egyedül a nagy terveket szövögető, megerősödött Dunakömlőd elleni nyitányon kell „megkapaszkodni”.

(A csapatok utáni zárójelben a 2003/2004-es idényben elért helyezéseiket tüntettük fel).

Ők várnak bevetésre

Kapusok: Szabó Márton (1978), Márton János (1976).

Védők: Fauszt László (1982), Fekete József (1975), Klein Márton (1981), Mátyás Tamás (1984), Pálincás János (1984), Szabó Norbert (1981), Szegfű Gábor (1983), Tarjáni Krisztián (1984), Wiesner József (1977), Zörényi Szabolcs (1981).

Középpályások: Horváth Ervin (1982), Kiss Csaba (1977), Kiss Géza (1981), Nagy István (1976), Pesti Viktor (1986), Schäffer Ferenc (1979), Tarjáni Gyula (1982), Weber Tamás (1979).

Támadók: Bencze Balázs (1974), Guth Antal (1981), Izsák Géza (1980), Juhász Viktor (1983), Kiss Attila (1984), Volár András (1974).

(Kiss G.), Kiss Cs., Schäffer (Pesti V.) - Izsák (Guth), Juhász V.

Gól: Volár (11-esből).

Bogyiszló-Tolna VFC 2-3 (2-1). Bogyiszló, 100 néző. V: Bagdi. **Tolna:** Márton J. - Fekete (Tarjáni K.), Zörényi, Klein M. (Mátyás), Fauszt - Weber (Kiss A.), Kiss Cs. (Pesti V.), Horváth E. (Szegfű), Kiss G. (Schäffer) - Bencze (Izsák), Juhász V. (Guth).

Gól: Izsák, Juhász V., Zörényi.

Tolna VFC-Kajdacs 2-1 (2-0). Tolna, 80 néző. V: Fazekas. **Tolna:** Szabó - Pálincás (Fekete), Zörényi, Klein M. (Tarjáni K.), Szegfű (Fauszt) - Weber, Horváth E., Kiss Cs. (Mátyás), Volár (Guth) - Juhász V. (Kiss G.), Izsák (Pesti V.).

Gól: Juhász V. (2).

Már közölt eredmény: Tolna VFC-Pusztahencse 9-0 (3-0). **Gól:** Volár (3), Schäffer (2), Tarjáni Gy., Mátyás, Horváth E., Kiss Cs.



Volár András (jobbról) a felkészülési mérkőzéseken is gólképes volt, találataira a bajnokságban is nagy szükség lesz

AZ ŐSZI MÉRKŐZÉSEK

I. forduló, augusztus 15.:	Dunakömlőd-Tolna	17
II. forduló, augusztus 22.:	Tolna-Kéty	16
III. forduló, augusztus 29.:	Tolna-Simontornya	16.30
IV. forduló, szeptember 5.:	Kajdacs-Tolna	16
V. forduló, szeptember 12.:	Tolna-Ozora	15.30
VI. forduló, szeptember 19.:	Dunaföldvár FC-Tolna	15
VII. forduló, szeptember 26.:	Tolna-Döbrököz	15
VIII. forduló, október 3.:	Bölcske-Tolna	14.30
IX. forduló, október 10.:	Tolna-Dunaszentgyörgy	14
X. forduló, október 17.:	Majos-Tolna	14
XI. forduló, október 24.:	Tolna-Ócsény	13.30
XII. forduló, október 31.:	Kakasd-Tolna	13.30
XIII. forduló, november 7.:	Tolna-Tével	13
XIV. forduló, november 14.:	Bátaszék-Tolna	13
XV. forduló, november 21.:	Tolna-Nagymányok	13

ENCORT

**Számítógépek, alkatrészek
forgalmazása**
Számítógépek javítása,

20/917-00-68

7130 Tolna, Akácfa sor 2/2.
Telefon: 74/442-999

**Digitális fényképező-
gépek forgalmazása**

Kajak-kenu

Jámbor – ezüst, Szakály – bronz

Négy arany-, három ezüst- és egy bronzéremmel zárták a mieink a norvégiai Bergenben rendezett maratoni kajak-kenu világbajnokságot. Az éremkollekcióhoz hozzájárultak az Alois Dallmayr-Tolnatek KKSC sportolói is: a párosversenyek során Jámbor Attila ezüst-, míg Szakály Viktor bronzérmet szerzett.



Jámbor Attila egyéniben hatodik lett, párosban azonban csak öt másodpercen múlt, hogy nem védte meg címét

Az öt fős tolnai küldöttség produkciójára nem lehetett panasz, még Barina József, a mindig maximalista tréner sem talált kivétnevelőt versenyzői produkcióját illetően. A válogatotat is edző mester előzetesen úgy számolt, hogy három érmet is begyűjthetnek Norvégiában, ám a két megszerzett medáljalával sem elégedetlen. A körülményekhez képest jól helytállt a kis „csapat”, hiszen

Jámbor Attila egyéniben csak betegsége (péntekre megfázott a verseny előtt még a világ legeredményesebb maratonistájának számító kajakos) miatt csúszott le a dobogóról, míg párosban az utolsó méterekig volt esélye a címvédésre. Ugyancsak jól teljesítettek Szakály

Viktorek, akik igen érett versenyzést mutatva jöttek be harmadikként, úgy, hogy nekik is megvolt az esélyük akár a végső győzelemre is. Az első és a harmadik helyezett között mindössze nyolc másodperc volt a különbség, ami maratoni verseny lévén igencsak kielezett befutót sejtet. Bartha Diának és párjának ezúttal nem volt szerencséje, hiszen csak a 13. helyen értek célba, igaz nekik ez az első versenyük volt a roppant erős felnőtt mezőnyben, s még bőven lesz idejük javítani, hiszen Dia még húszas éveit elején sem jár. Az ifiknél először próbálkozó Buchmüller Judit

közel volt a jó eredményhez, a győztesrel szembeni három perces hátrány azt sejteti, hogy szép jövő előtt állnak. A fiúknál Felkl Balázs is először indult egyéniben vb-n, ám hiába tett meg mindent, fel kellett adnia a viadalt.

A GYŐZTESEK ÉS A TOLNAIAK EREDMÉNYEI

Felnőttek

Férfi K-1, 36 km: 1. Manuel Busto (spanyol) 2:42:03, ... 6. Jámbor Attila 2:45:48. **K-2, 36 km:** 1. Busto-Aranzadi (spanyolok) 2:32:14, 2. Jámbor-Salga István 2:32:19, 3. Szakály-Szigeti Krisztián 2:32:22.

Női K-2, 36 km: 1. Faldum-Benedek 2:50:16 ... 13. Bartha-Folláth Vivien 2:59:48.

Ifjúságiak

Férfi K-1, 21 km: 1. Paul Wycherley (angol) 1:31:33 ... Felkl Balázs (feladta).

Női K-2, 21 km: 1. Moldvai-Gáspár 1:34:02 ... 7. Buchmüller-Cserjés Veronika 1:37:55.

Kézilabda

Új csapatot építenek az új idényre

Teimel Lajos váltotta Draveczet

Nem kényeztette el a szurkolóit az elmúlt két idényben a város NB I/B-s női kézilabdacsapata. A korábban sikerekhez szokott közönség nehezen viselte, hogy kedvenceik rendre a kiesés ellen küzdenek, nem csoda hát, hogy a többség hátat fordított a gárdának. Úgy tűnik, ezeknek az időknek vége, szeptembertől új szelek fújnak majd a tolnai kézilabda körül...

Ennek megfelelően igencsak eseménydúsak teltek a napok a nyári szünetben az egyet háza táján. A tavalyi tréner, Dravecz Károly a bajnokság végén elköszönt az együttestől és az NB II-ben játszó Cece-Simontornya KC kispadjára ült át. Helyét az a Teimel Lajos vette át, aki a szekszárdi Tolnatej SE és a Simontornyai TC férfigárdával érte el sikereit, ráadásul az edzőskedés sem áll távol tőle, lévén mindkét klubnál trénerként is dolgozott.

A klub játékoskerete is alaposan átalakult, a tavalyi csapatból többek között távozott az irányító-bealós Sowunmi Mária és az átlövő Szokodi Csilla, valamint a kapus Gödrei Erika is. Előbbi kettő az ugyancsak NB I/B-s Veszprém csapatánál kötött ki, míg Gödrei tanulmányai miatt nem vállalta a játékot Tolnában, s a hírek szerint Pécsset kezik majd a jövőben. Hiányozni fog az új idénytől az a Takács Mónika is akinek a neve pedig szinte összenőtt a tolnai kézisporttal az elmúlt években. A klub nagy sikereiből is tevékeny részt vállaltó szélső úgy döntött, hogy egy időre abbahagyja a játékot. A meglévő keret

egyebiránt több mint egy hete gőzerővel készül az NB I/B-s bajnokság szeptember 11-én rajtoló idényére, melynek nyitányán a fehérvári Cornexi csapata teszi tiszteletét Tolnában. A gárda hazai bajnoki meccsei az elmúlt években megszokottak szerint szombatoként 18 órakor kezdődnek.

Takács István egyesületi elnök a további erősítési tervekről elmondta, elsősorban Pécsről és Dunaújvárosból érkehetnek játékosok, de tervben van néhány, egykor a klub kötelékébe tartozó tolnai hölgy újbóli csatasorba állítása is. A keret a hírek szerint augusztus 20-a utánra válik véglegessé. A kitartó, lelkes drukkerok tehát megnyugodhatnak: a városban szárnyra kapott pletykákkal - Dunaújvárosba költözés?! - ellentétben lesz csapat Tolnában a 2004/2005-ös szezonban is, mégpedig olyan, amelyben többségében lesznek a helyi vagy környékbeli fiatalok. Egyelőre nyolc játékos gyakorol a tréningeken, köztük három dunaújvárosi fiatal, akik szélső, irányító és átlövő poszton „használhatók”. Az eddig gyakorlatokat kedden és szerdán már élesen is tesztelhetik a lányok a megyei rivális Fino-Tamási KC elleni edzőmeccsének. Ami a további felkészülési programot illeti, Szalaiék a hét végén Nagyatádon lépnek pályára a hagyományos Atád-kupán, ahol ellenfeleik az „osztálytárs” hazaiak, valamint a Marcali és a Szombathely együttesei lesznek, de a rajtig összecsapnak egyebek mellett a gyönki fiúcsapattal is.

Harminc éve a kapuban

(Folytatás az 10. oldalról.)

lok (hacsak a gyakori hazatelefonálásaimat nem számítom ide), egy párizsi magyar étteremtulajdonos van az ismerőseim között, talán a legtöbbit magyarul vele beszélgetek.

- Akkor ezek szerint már évek óta alig-alig beszélsz magyarul. Mennyire lettél francia ennyi idő alatt?

- Semennyire. És ha már a nyelven tartunk, el kell mondanom, hogy nagyon nehezen tanultam meg. Hogy nagyon be lettem dobva a mélyvízbe. De ezen már hál' Istennek túl vagyok. Mára - legalábbis úgy érzem - kifogástalanul bírom a nyelvet, jól írok és olvasok, sőt a számítógépet is francia nyelvezetű. De nem lettem francia. Még az állampolgárságért sem folyamodtam, pedig már rég megkaphattam volna.

- És hogy szólitának? Gondolom az Annának a franciában is sok becéző alakja van?

- Én még ebben is Anikó maradtam.

- Akkor talán még magyar konyhát is viszel? Nem barátoktól meg a francia konyhaművészettől?

- Látod, ebben az egyben engedtem. Megismertem és meg is szerettem a francia ízeket. A sok zöldséget, mártást, tengeri herkenyűt, rákot, csigát, kagylót, tengeri halat. Mindezeket nem csak enni, hanem elkészíteni is megtanultam.

- És nem is hiányzik a hazai koszt?

- Dehogynem. Főzők közben illet is, amiket meg a francia barátaimmal szerettem meg. Nagy élvezettel ettek már nálam gulyást, pörköltet, halászlét, bár ez utóbbival nem dicsekedhettem.

- Hogy-hogy? Talán nem volt jó paprikád?

- Maga a ponty volt ehetetlen! Feljött, tápos, ízetlen, külföldi. Itthon a kutya se ette volna meg, de nekik azért ízlett.

- Mi vár rád, ha visszamész?

- Egy nagy-nagy feladat. Szeretném az első osztályba felhozni a jelenleg másodosztályban tanyázó csapatom. Hogy nehéz lesz-e? Nem lesz könnyű, de nem vagyunk elérhetetlen messzeségbe tőle. Legutóbbi is csak egy gólon múlt.

- Hogy telik itt egy napod?

- Délelőtt kilenc-tíz óra tájban megyek be és este tíz-tizenegyig vagyok ott. Ebben van edzés, meccs, egyesületi munka, minden. Kicsikkel is foglalkozom.

- Meddig maradsz még?

- Még egy-két évet adok magamnak külföldön. Bevallom neked, a szívem mélyén már nagyon jönnek haza.

- Idegenben élsz. Szokott még honvágyad lenni?

- Szokott. A karácsonyt például még ma sem bírnám ki máshol. Akárhol is voltam, arra még mindig hazajöttem.

- Mozgalmas az itthoni szabadságod? Mész ezerfelé?

- Áh, dehogy. Egész nap itthon vagyok. Olyan jó itthon! Legfeljebb néha-néha horgászni megyek el.

- Milyen az autótút oda és milyen vissza?

- Kilométerben ugyanannyi: 1660 km. De mindegyiknek a második felét teszem meg nagyobb lendülettel. Odafele, mert a határon túl összehasonlíthatatlanul jobb az utak, viszont pedig azért mert Pest után, a hatásra kanyarodva már érzem az anyám-apám főzte kakaspörkölt vagy halászlé illatát.

ELKÖLTÖZTÜNK! Új helyen várjuk kedves vásárlóinkat!



ÚJ ÉS HASZNÁLT SZÁMÍTÓGÉPEK összeállítása, tartozékok forgalmazása

Nyomatópatronok, festékkazetták

Tintapatronok és
lézernyomató-kazetták töltése
FÉNYMÁSOLÁS, NYOMTATÁS

Fekete-fehér és színes filmek előhívása,
DIGITÁLIS KÉPEK KIDOLGOZÁSA,
PAPÍRKÉPRŐL KÉP KÉSZÍTÉSE.

TOLNA, DEÁK F. U. 12.

Telefon: 74/442-583 és 20/981-16-14

* * * * *

SHIMANO, DAM, EUROSTAR
horgászorsók és horgászbotok
20-30% engedmény.

GÉPI ZSINÓRTEKERCESELÉSSEL
30% ÁRMEGTAKARÍTÁS

TOLNA, DEÁK F. U. 12. • Tel. 20/924-59-89

KUKORI

BAROMFIBOLT

Tolna, Árpád u. 5.

Kínálatunk:

csibe, liba, kacsa,
pulyka, tészta,
kolbász, szalámi

MINDEN NAP FRISS ÁRU!

NYITVA TARTÁS: hétfő: szünnap;
keddtől péntekig: 8-11 és 14-17 óráig
szombaton: 7-11 óráig

ÁLLANDÓ AKCIÓ!

Rendelést felvesszünk:
30/35-12-808, 30/59-88-334

TOLNAI ÁCS KFT.

- Tetőszerkezetek készítése, felújítása
- Gipszkartonszerelés
- Cserép, tegola zsin-dely fedések készítése
- Héjazatcsere

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 75.

Telefon: 06-30/26-72-456

Telep: 74/441-740

BIOKUCKÓ a Harmónia Üzletházban

ÍZELÍTŐ AZ ÁRUKÉSZLETBŐL:

- VITAMINOK
- GYÓGYTEÁK
- TÁPLÁLÉK-KIEGÉSZÍTŐK
- BIO- ÉS REFORM-ÉLELMISZEREK
- DIABETIKUS KÉSZÍTMÉNYEK
- TESTÁPOLÁSI CIKKEK
- fog- és szájapolók,
- hajápoló szerek,
- lábápoló szerek,
- gyógy- és natúrkozmetikumok
- BIOPAPUCSOK, KLUM-PÁK, GYERMEK KISCIPŐK

6-féle TÖNKÖLYBÚZA-KENYÉR

magvas, vitaminos, élesztő nélküli stb.

TELEFONKÁRTYÁK ÉS KÖNYVEK SZÉLES VÁLASZTÉKA!

NYITVA: hétfőtől péntekig: 8-17 óráig, szombaton: 8-12 óráig

ÉPÍTKEZIK – FELÚJÍT?!

**Építőanyagot vásároljon a
MERKLON Bt. Házépítők boltjában!**

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 2.

Tégla – Betongerenda – Betontermékek • Fa és műanyag nyílászárók • Bramac és Jamina cserepek (NAGY ÁRENGED-MÉNNYEL) • Fürdőszoba berendezések • Csempe, padlólap • Villanszerelési anyagok • Víz- és fűtésszerelési anyagok
Állandó akciókkal várjuk tisztelt vásárlóinkat.

TELEFON/FAX: 74/443-694

E-mail: merklonbt@freemail.hu

NYITVA TARTÁS: 7-17 ÓRÁIG, SZOMBATON: 7-12 ÓRÁIG

Bajai és Fia Kft.

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon/fax: 74/443-215, 443-553



VASUDVAR

- finom és durva lemezek
- csavarok, anyák, alátétek
- zártszelvények
- hegesztőhuzalok
- idomacélok
- elektródák
- köracélok
- csövek

(A VOLT PATEX TERÜLETÉN.)

TOLNÁN IS

Roulette Club Játéktér

EUROPA VEZETŐ PÉNZNYERŐ PROGRAMJAI!

akár 500 000 Ft feletti

JACKPOT

a ruletten is!

Nero 8000 Roulette Games

Tolna, Deák F. u. 8. Nyitva: 10-24h

Elegáns, klimatizált környezetben, kulturált
diszkrét kiszolgálással várjuk kedves vendégeinket.

Játékosainknak meglepetés ital!